

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Briefporto vierteljährlich 14.00 M.
monatl. 4.50 M. In den Ausgabestellen monatl. 4.50 M. Bei
Postbezug vierteljährlich 16.16 M., monatl. 5.31 M. Unter Streifband in Polen monatl. 8 M.
Danzig 3 M. Deutschland 2.50 M. — Einzelnummer 25 Gr. Dienstags- und
Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung usw.) hat der De-
reiter keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Gernau Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die einfältige Millimeterzeile 15 Groschen, die einpal-
tige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 80 M. P.
Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf. übriges Ausland 100% Aufschlag. — Bei Plat-
vordruck und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Öffentliche Gebühren 100 Groschen. Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Postleitzahlen: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 97.

Bromberg, Sonntag den 27. April 1930.

54. Jahrg.

Neue Führung.

Ein Brief aus Deutschland.

Es ist nicht leicht, zu verstehen, was sich seit Beginn dieses Jahres in Deutschland vollzieht. Mancher Auslandsdeutsche dürfte instinktiv die Dinge aus der Entfernung richtiger beurteilen als der normale reichsdeutsche Parteimann. Ein gewissen Vorsprung haben dabei jene Politiker, die mit berufsständischen Bewegungen fühlten. Nicht etwa, weil von den Berufsständen aus übermäßig viel positive Beiträge zu einem neuen staatspolitischen Aufbau geliefert werden könnten. Wohl aber, weil sich in ihnen der Aufbau des Volkes und seine Handlungen deutlicher spiegelten, als in den Parteien. So hatte man von ihnen aus mehr Freiheit der staatspolitischen Kritik, man konnte unbefangen die Lebensbedürfnisse der Nation mit ihrer Befriedigung durch Parteien und Staat vergleichen, man war immer wieder gezwungen, Ausgleich zwischen beiden, Volk und Staat, zu suchen, und aus solchem praktischen Be- mühen, das u. a. in den viel verschmähten Querverbindungen zum Ausdruck kam, ergaben sich denn auch staatspolitische Antriebe. Von ihrer Peripherie her verbanden sich mit den berufsständischen Kreisen jene weiten Kreise von politisch Heimatlosen, die, mit dem Blick aufs Ganze gerichtet, zur politischen Enthaltung gezwungen waren, solange die erstarkten Parteien immer wieder den Willen der Nation spalteten, statt ihn zu sammeln. Diese fälschlich sogenannte Partei der Parteilosen, die aus der Jugend ständigen Strom erhält, schloß sich geistig vielfach den berufsständischen Bewegungen an, weil sie in diesen Kräften sah, die gewissermaßen nebenbei und zwangsläufig für eine Neugestaltung des Parteiwesens wirkten. Und kein Zufall auch, daß diejenigen politischen Kräfte, die im Kabinett Brüning das Neue, das in die Zukunft Zielende darstellen, den berufsständischen Gruppen und ihrem geistigen ideenmäßigen Überstehen nahestehen.

Es heißt; diese Kräfte und Bewegungen völlig vernennen, wenn man sie einfach unter dem Titel summiert: berufsständischer Egoismus sucht Anschluß an den Staat. Der Trennungsstrich ist falsch gezogen. Er läuft zwischen: Parteipolitik nach altem Muster und Neugestaltung des politischen Lebens. Und zwar handelt es sich um Neugestaltung von Grund auf, nicht um „Reformen“. Auch nicht um Einordnung von einzelnen Berufsständen in den Staat: dieser Vorgang ist nur symptomatisch für eine Umgestaltung des politischen Denkens der Nation überhaupt, die zum Teil einfach biologische Gründe hat. Mit dem Nachdrücken der jüngeren Generation werden gewisse Vorstellungen und seelische Bindungen, die für die Älteren maßgebend waren, nicht ausgeschaltet, aber verarbeitet und neu geordnet. Fragen, die in diesen zehn Jahren wesentlich schienen, und um die sich der Kampf der Parteien grupperte, treten zurück, neue, die bisher nur von wenigen gesehen wurden, rücken in das Bewußtsein der Nation.

Wenn nun gefragt wird, was denn das Neue sei, für das die Befürworter einer Erneuerung der Parteien eintreten, so gibt es darauf scheinbar so viele Antworten, als verschiedene Antriebe in einem großen Grundmotiv zusammenfließen. Es ist natürlich auch leicht, Widersprüche nachzuweisen. Der Jungdo sieht seinen vielfach verdienstvollen Kampf gegen den „Parteiusmus“ fort, indem er eine Partei gründet. Die Bündische Bewegung, Stahlhelm und Heimwehren, kämpfen gegen die Parteipolitik, greifen aber in sie ein und werden vorübergehend ihr Werkzeug. Ständige Querverbindungen ringen praktisch mit den Weltanschauungsparteien, neben denen sich Berufsständische bilden. Auch die Volkskonservativen haben sich noch nicht entschieden, wie sie die starke Stoßkraft ihrer Ideen und ihres Eintritts in die praktische Politik weiterhin einzusetzen würden. Die nationalrevolutionäre Jugend verneint jegliche Parteibildung innerhalb des gegenwärtigen Systems. In den Mittelparteien sondern sich jüngere Kräfte in eigenen Gruppen ab, wie die Februar-Clubs, die Front 1929, die Reichsgemeinschaft junger Volksparteier, die Jungdemokraten, das junge Zentrum. Auch der Aufstieg der Nationalsozialisten ist ein Symptom, das hierher gehört. Eine allgemeine Lockerung des Parteidiges auf links von der Sozialdemokratie ist im Gange und es bewahrheitet sich die Vorhersage, daß die Krise auf der Rechten nur die erste, aber nicht die letzte sein würde.

Den Generalmennern für diese Bewegung aller Parteien, die nicht die klassenmäßigen, sondern die gesamtnationalen und staatspolitischen Bindungen in den Vordergrund stellen, zu finden, ist also scheinbar nicht leicht. Dabei ist das Problem, die Aufgabe sehr dringend, weil jeden Augenblick Neuwahlen notwendig werden können und unbedingt eine Neugruppierung rechts von der Sozialdemokratie gefunden werden muss, die die hier lebendigen Kräfte wirksam ordnet. Reichskanzler Brüning hat in seiner Rede vor dem Parteiausschuß des Zentrums die Lage sehr klar gezeichnet und seine Sorge darüber ausgesprochen, daß die jungen Kräfte auf der Rechten noch nicht genug Zeit gefunden hätten, sich zu konzentrieren. Bei ihnen liegt in der Tat der geistige Schwerpunkt, die Parteien der Mitte suchen augenblicklich nach der Rechten ihre Orientierung.

Das ist kein Zufall und nicht einfach nur ein schuldhaftes Ergebnis mittelparteilicher Fehler. Denn der Kampf geht letzten Endes um die Frage: Wie schafft sich die

deutsche Demokratie Führung? Daß bei der Bewältigung dieses Problems nicht diejenigen vorangehen können, die bisher auf die Durchsetzung des formalen demokratischen Prinzips ihre Hauptkraft verwendet haben, das liegt auf der Hand. Aber die Bewältigung dieses Problems wird auch desto weiter hinausgeschoben, je länger noch jene Kräfte am Werke sind, die sich, in der Rücksicht auf alte Autoritätsformen der Notwendigkeit verschließen, neue Autorität zu schaffen.

Im alten Reich ersparte die Frage nach den Grundlagen wirklicher Staatsführung letzten Endes der Legitimierung, die Krone. Von ihr wurde jene militärische und bürokratische Führung abgeordnet, die die Nation im wesentlichen politisch formte. Welch gewaltiger Fonds von echter Autorität in dieser alten Staatsführung lebendig war, beweist die Gestalt Hindenburgs, dessen Autorität nicht zu lebt noch aus diesem Fonds gespeist wird. Und wenn dieser Regierung ein ungewöhnlich großer Vorschub an Vertrauen gewährt wird, so ist auch das ein letztes Nachwirken jener alten Staatsautorität, die ihren Formen nach, aber nicht ihrer seelischen und seelischen Wirkung nach zugrunde gegangen ist. Der Staat, Preußen-Deutschland, besteht noch innerlich, geistig, als Einheit der politischen Nation. Aus dieser Einheit vor den neuen Aufgaben, die die Weltkrise stellt, muß der Nation die neue Autorität zusiehen; der neue Oberbefehl, dem sich die Nation und ihre Organe zu unterstellen haben.

Aus diesem Grunde haben jetzt jene Schichten und Menschen das Wort, die das Ganze der Nation sehen und nicht die Vielheit der Interessen- und Parteimächte. Die neue Führung kann freilich nicht mehr von einer Krone, von einem legitimen Oberbefehl einfach abgeordnet, detailliert werden. Sie muß aus dem Leben der Nation, mit dem Blick auf das Ganze der Nation, neu geschaffen werden. Das Volk und namentlich die Jugend fühlt diese Notwendigkeit seit langem. Wer mit sehenden Augen das deutsche Leben beobachtete, der mußte stammen über das vielfältige neue Streben nach Führung im engen Kreis, über die neue Bewertung der Menschen, nicht mehr nur nach ihren speziellsten Leistungen und Fähigkeiten, sondern nach ihrer allgemeinen Führerqualität.

Der Gegensatz zur Führung heißt: Apparat und Bürokratie; der Beauftragte, der sich nicht selbst Autorität schafft, sondern Autorität zur Verfügung gestellt bekommt. Der Beauftragte herrscht in Deutschland, in Staat und Wirtschaft, neuerdings sogar vielfach im geistigen Leben. Der Zusammenbruch hat ihn nicht hinweggefegt, sondern nur an die Stelle einer wirklichen, allerdings bereits geschwächten Autorität, die Scheinautorität eines reinen Mehrheitsparlamentes und der von Abstimmungsmehrheiten gelehrten Parteien gesetzt. Gegen diesen Zustand lehnt sich die wirkliche, die aktive Jugend auf, gegen diesen Zustand der beste Teil der Nation. Ein langer Prozeß nur kann diesem Willen zum Durchbruch verhelfen. Aber er kann nicht ganz allein von innen heraus reisen. Politisches Handeln muß ihm freie Bahn schaffen, und wenn auch neue Institutionen ihn nicht schaffen können, so müssen sie ihm doch Hemmungen wegräumen durch ein neues Wahlrecht, durch Vereinfachung des Apparates und durch Unterstellung des Apparates unter die Führung.

Deutschnationaler Parteilinkslist.

Berlin, 26. April. (PAT) Gestern vormittag haben im Reichstag die Beratungen des Hauptvorstandes der Deutschnationalen Partei begonnen. An den Beratungen nehmen über 100 Spitzenvertreter der beiden Richtungen innerhalb der Partei teil; sie haben einen vertraulichen Charakter. Die Sitzung wurde mit einer längeren Programmrede des Parteivorsitzenden, Reichstagsabgeordneten Hugenbergs, eröffnet. In der Diskussion sprach Graf Westarp für die Konservativen und den Landbund und Abg. Walraf für den radikalen Flügel, der sich um die Person Hugenbergs gruppieren. Es wurde eine Reihe von Anträgen eingebrochen, in denen gefordert wird, die deutschnationalen Abgeordneten aus der Partei auszuschließen, die im Reichstag für die Annahme des Finanzprogramms der Regierung gestimmt haben. Ein zweiter von den Vertretern des Landbundes unterstützter Kompromißantrag fordert, daß in Zukunft den einzelnen Mitgliedern der Deutschnationalen Fraktion die Abstimmungsfreiheit im Parlament gewährt werden möge.

In der Nachmittagssitzung sprach der Vorsitzende der Reichstagsfraktion Oberschoen, der für eine Verständigung zwischen den beiden sich bekämpfenden Richtungen der Partei eintrat. Ein Vertreter der radikalen Gruppe, Abg. Steinendorff, forderte daß Hugenberg diktorielle Vollmachten für die deutschationale Fraktion erteilt werden sollten. Nach Informationen der Abendpresse verlangen die Vertreter des Landbundes, die Entscheidung in der Frage des künftigen Kurses der Parteipolitik vorläufig bis zu dem Augenblick zu vertagen, da das Kabinett Brüning endgültige Beschlüsse in der Frage des neuen Agrarprogramms gesetzt haben wird.

Graf Roedern — Nachfolger Luthers.

Der Vorstand des Bundes zur Erneuerung des Reiches hat in seiner besonderen Sitzung von der Niederlegung des Vorsitzes durch den zum Reichsbankpräsidenten ernannten Reichskanzler a. D. Dr. Luther Kenntnis genommen.

Er konnte sich den Gründen, die Dr. Luther zur Niederlegung veranlaßt haben, nicht entziehen, richtete jedoch an ihn einstimmig die Bitte, den Ehrenvorstand des Vorstandes zu übernehmen.

Auf Vorschlag des stellvertretenden Vorsitzenden, des Freiherrn von Wilmowsky, wurde zum Vorsitzenden des Vorstandes für das laufende Jahr Graf von Roedern in Hamburg gewählt.

Der Aufstand in Indien.

London, 26. April. Die Säumung in Indien nimmt einen immer drohenderen Umschlag an. Die Lage in Peshawar ist außergewöhnlich ernst. Die englischen Behörden haben die Meldung erhalten, daß die Nordstämme der Hindus auf Peshawar einen Raubüberfall vorbereiten. Es wurden sämtliche Schutzmaßnahmen getroffen, u. a. wurde ein Flugzeuggeschwader in die gefährdeten Zone entsandt. Der Verkehr ist unterbrochen. In Bombay wirkt das Nationalistische Komitee freiwillig. In den letzten Tagen haben sich der Allianz von Ghandi 2000 Freiwillige angeschlossen, die an dem Kampf aktiv teilnehmen wollen.

Die englischen Truppen ziehen sich allmählich zurück. Alle Ansammlungen von mehr als fünf Personen sind verboten. Der Oberkommissar verhandelt mit Delegierten der Bevölkerung über die Wiederherstellung der Ruhe und Ordnung. Bei den Mittwoch-Unruhen sind, wie jetzt berechnet worden ist, 50 Personen getötet worden. In den Gruben Balaghat und Rundydroog streiken die Bewohner. Es kam zu einem Kampf mit der Polizei, bei dem etwa 20 Personen verletzt wurden.

Rauscher bei Saleki.

Wrocław, 26. April. (PAT) Gestern mittag 12½ Uhr empfing der polnische Außenminister Saleki den deutschen Gesandten in Warschau Ulrich Rauscher. Bevor hatte Herr Saleki mit dem Ministerpräsidenten Skawek bereits einige Konferenzen abgehalten, in denen man sich über den deutsch-polnischen Handelsvertrag und die deutschen Zoll erhöhungen unterhielt.

Bei dieser Gelegenheit soll die in diesen Fragen einzufließende Taktik der Regierung festgelegt werden sein. Die halbstündige Konferenz, die gestern zwischen Minister Saleki und dem Gesandten Rauscher stattfand, hatte, wie uns ergänzend mitgeteilt wird, einen rein informativen Charakter und betrifft die Lage, die sich durch die letzte Erhöhung der Agrarzölle in Deutschland herausgebildet hat. Polen nehm vorläufig gegenüber dieser Erhöhung einen abwartenden Standpunkt ein, um sich davon zu überzeugen, in welchem Maße die Wirtschaftsinteressen Polens hierdurch leiden werden, was man erst nach Ablauf einer gewissen Zeit werde feststellen können.

Glawels Gorgen.

In einer Betrachtung über die gegenwärtige politische Lage schreibt der „Kurier Poznański“ u. a.:

„Es scheint, daß im gegenwärtigen Zeitpunkt die geringste Aussicht die Pläne haben, die von konservativer Seite ausgehen und die eine Änderung der Verfassung durch einen Staatsstreich erreichen möchten. Die Befürchtungen in dieser Richtung sind zurzeit nicht sehr begründet; die Waage neigt sich vielmehr zugunsten der Einflüsse, von denen die Forderung von Neuwahlen ausgeht. Eines scheint sicher zu sein: Herr Skawek fand eine ernste Opposition im Lager der Sanierung selbst, wo man ein sieht, daß wir in eine Zeit eingetreten sind, die ganz ähnlich der Ära des Herrn Switalski ist. Verschleiert hat sich die Lage nur noch durch den ungünstigen Stand der Wirtschaft, und deshalb ist zurzeit die größte Sorge, wie man diesen Zustand abändern kann. Bei der Suche nach dem Wege, um aus den gegenwärtigen Verlegenheiten herauszukommen, tauchen selbst solche Ideen auf, wie die Forderung der Parlamentsauflösung und der Übertragung der Regierung für die Zeit der Wahlen an den Fürsten Janusz Radziwiłł, der unter der Parole des Katholizismus die Neuwahlen durchführen soll, unter starker Anlehnung an die konservativen und bestehenden Kreise der Wirtschaft, sowie an die Geistlichkeit. Gegenwärtig handelt es sich darum, den 1. Mai zu überstehen. Was das Vorgehen der Kommunisten anlangt, das in diesem Jahre stärker hervortreten sollte als bisher, da das Komintern die Arbeitslose für sich gewinnen will und Zusammenstöße mit der Polizei gern sehen würde, so verursacht dies keine ernsten Sorgen. Die meiste Aufmerksamkeit konzentriert sich auf das Vorgehen der PBS und der BBG. Die Sozialisten wollen sehen, ob ihre Organisation gut funktioniert, und die BBG-Leute wollen gleichfalls ihre Lebensfähigkeit beweisen. Es soll dies eine Revue der Kräfte sein. Erst dann entscheidet sich die Frage, ob man an den Präsidenten mit der Forderung herantreten soll, eine außerordentliche Parlamentssession einzuberufen, worüber ein endgültiger Beschluß im Schoße des Senates noch nicht erfolgt ist.“

Wahl-Wirrwarr in Oberschlesien.

In Ost-Oberschlesien finden bekanntlich am Sonntag, dem 11. Mai, die Wahlen zum Schlesischen Sejm statt. Von der Parteigruppierung zu diesen Wahlen entwirft der "Kurier Poznański" folgendes Bild:

"Die Deutschen treten bei dieser Gelegenheit geschlossen auf. Alle deutschen bürgerlichen Parteien haben eine gemeinsame Liste aufgestellt. Die deutschen Sozialdemokraten haben eine eigene Liste, die mit der der Polnischen Sozialistischen Partei blockiert ist."

Auf polnischer Seite ist eine bedeutende Zersplitterung wahrnehmbar, und zwar am meisten im Sanierungslager. Die offizielle Sanierungsliste firmiert der Katowicer Bürgermeister Dr. Kocur. Unabhängig davon wurde eine andere Sanierungsliste durch die Volkspartei des Herrn Szuscik eingereicht, die eine Absplitterung des "Piast" darstellt. Der "Piast" als solcher, der von dem Abg. Bobe geleitet wird, tritt mit dem ihm eigenen Opportunismus, nämlich mit der Parole auf: "Fort mit der Sanierung; aber es lebe die Regierung!" Der (politische) Verband der schlesischen Katholiken, der bis vor kurzem von dem Geistlichen Abg. Londzin patronisiert wurde, ist zerfallen. Ein Teil geht mit der Sanierung und ein anderer Teil mit den nationalen Gruppen. Besonders steht in den Schranken die (regierungstreue) Revolutionäre Sozialistische Partei (BPS) mit dem Genossen Winisziewicz an der Spitze. Die Kommunisten treten unter dem bei ihnen beliebten Namen der "Vereinigung der Arbeiter und Bauern" auf.

Nationale Listen sehen wir drei. In der einen tritt die Nationale Arbeiterpartei auf, die in Schlesien in den industriellen Kreisen verwurzelt ist; dann besteht noch der Katholisch-volksparteiliche Block, der in allen Bezirken die Spitzenkandidatur des Abg. Korfanty aufstellte. Endlich geht zum ersten Mal die Nationale Partei in den Wahlkampf zusammen mit einer Reihe von Organisationen wie dem "Lager des Großen Polen", dem Verband der Katholischen Männer der Diözese Schlesien, der Nationalen Frauen-Organisation, dem Verband der Teilnehmer an den großpolnischen Aufständen usw., und zwar unter dem Namen des "Schlesischen Katholischen Zentrums". Diese Organisationen beabsichtigten trotz des in manchen Punkten abweichenden Standpunkts sich mit dem Katholisch-volksparteilichen Block zu einigen, aber der Abg. Korfanty zog die Verhandlungen bis in die letzte Stunde hin, so daß die Nationale Partei mit ihren Anerkennungen gezwungen war, im letzten Moment mit einer eigenen Liste hervorzutreten. Diese Liste ist mit der Korfanty-Liste listenverbunden.

Der "Kurier Poznański" läßt nun über die Entwicklung der polnischen Parteiverhältnisse in Oberschlesien folgende Darstellung folgen:

"Als am Anfang dieses Jahrhunderts in Oberschlesien eine nationale polnische Bewegung deutlich hervortrat mit der Parole des Bruchs mit dem deutschen Zentrum und der mit der Parole der Wahl zur polnischen parlamentarischen Fraktion in Berlin waren die beiden damaligen oberschlesischen Führer Jan Kowalczyk (Sohn eines Landwirts) und Wojciech Korfanty (der Sohn eines Arbeiters) National-Demokraten. Es bestand indessen zwischen ihnen ein Antagonismus, so daß sie nicht lange in dem neu gegründeten "Górnoślązak" zusammenarbeiten konnten. Kowalczyk blieb bei diesem Organ, und Korfanty gründete den "Polak". Das Ergebnis war, daß mit der Zeit beide Blätter, zuerst der "Górnoślązak" und dann der "Polak" in den Besitz des politischen Gegners und gefährlichen Konkurrenten, nämlich des "Katolik", gelangten, dessen intellektueller Leiter Adam Napieralski war, der sich gegenüber den Deutschen als ein Cunktor aufführte. Die nationaldemokratische Intelligenz gründete in den letzten Jahren vor dem Kriege mit größter Mühe die "Gazeta Śląska", die dann in den Besitz des Geistlichen Abg. Pospiech gelangte, und die, obgleich finanziell schwach, im Zeitpunkt der geschilderten Krise der polnischen Sache wertvolle Dienste leistete. Aber auch dieses Blatt verlor, und zwar schon zur polnischen Zeit, seine Selbständigkeit und wurde von dem "Katolik" angekauft. Da unsere Partei keine Pressevertretung hatte, überließ sie die organisatorische Arbeit in Oberschlesien vollständig der Nationalen Arbeiterpartei, der Christlichen Demokratie und vor allem dem Abg. Korfanty. Zwischen diesem und der Christlichen Demokratie kam es vor einiger Zeit zu einem vollständigen Bruch. Korfanty blieb im Gegensatz zur Christlichen Demokratie der Faktor, der die Stärke der Massen repräsentiert. Seitdem der Wojewode Grajewski in Oberschlesien ist, herrscht zwischen ihm und dem Regierungslager auf der einen und Korfanty und seinen Anhängern auf der anderen Seite ein rücksichtloser Kampf, der in den Mitteln nicht wärmst ist. Unter diesen Umständen kam in Schlesien von unten her, d. h. aus den Volkskreisen, die Initiative zur Wiederaufnahme der politischen Arbeit und der Neuorganisation unseres Lagers. Den Anfang davon bildet die jetzige Teilnahme an der Wahl..."

Politische Stimmungen.

Slawek will in Posen reden.

Warschau, 25. April. In politischen Kreisen war gestern abend das Gerücht verbreitet, daß Ministerpräsident Slawek beabsichtige, in den nächsten Tagen nach Posen zu kommen, um in einer großen politischen Versammlung eine politische Rede zu halten, in der er das Programm der Tätigkeit der Regierung darlegen wird.

Beratungen der Oppositionsparteien.

Warschau, 25. April. In politischen Kreisen kursiert das Gerücht, daß Ende dieser Woche die Präsidien der oppositionellen Parteien zu Sitzungen zusammenetreten sollen. Für Sonnabend ist eine Sitzung der Zentrolinken angekündigt, in der die endgültige Entscheidung darüber fallen dürfte, wann das Gesuch an den Präsidenten der Republik um Einberufung einer außerordentlichen Sejmssession eingereicht werden soll.

Neuwahlen sind nicht empfehlenswert.

Warschau, 25. April. Das Blatt "ABC" behauptet, daß die Beobachtungen, die Dr. Switalski während seiner Inspektionsreise im Lande gemacht hat, ergeben hätten, daß die Stimmungen, die auf die Auflösung des Sejm und die Durchführung von Neuwahlen abzielen, eine Abschwächung erfahren haben.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu

SP. AKC.

POZNAŃ / BYDGOSZCZ / INOWROCŁAW / RAWICZ

Gute Verzinsung von Spareinlagen

in allen Währungen

Erledigung auch aller sonstigen Bankgeschäfte / Tresor-Anlagen /



Regierungskonferenzen.

Warschau, 26. April. (Eig. Meldung.) Am 24. d. M. empfing Ministerpräsident Slawek den bekannten Politiker Władysław Studnicki und konferierte mit ihm längere Zeit. Dieser Besuch Studnickis beim Kabinettsherrn wurde von den politischen Kreisen sehr beachtet und wird verschiedentlich kommentiert. Studnicki, der während der Okkupationszeit eine prominente Rolle im Aktivismus gespielt hatte, später jahrelang nur als politischer Eigenbröller publizistisch tätig war, doch allen Parteien fern stand, hat sich in der Nachmaiperiode den Wilnaer Konservativen angeschlossen und ist ständiger Mitarbeiter des Wilnaer "Słowa". Studnicki gilt als Anhänger einer radikalen Lösung der innerpolitischen Situation. Man nimmt an, daß er sich jetzt bemühe, dem Marshall Piłsudski persönlich näher zu kommen.

Im Laufe des gestrigen Tages empfing der Ministerpräsident den Finanzminister Matuszewski, den Arbeitsminister Prytor und den Vizeminister im Inneministerium Pieracki. Die Konferenz mit dem Letzteren soll den für den 1. Mai zu treffenden Maßnahmen gewidmet gewesen sein.

Interpellationen werden nicht beantwortet

Warschau, 26. April. Der Unterstaatssekretär im Inneministerium Pieracki hat dem "Kurier Poznański" aufgefordert, die ihm unterstellt Anter ein Rundschreiben gerichtet, in dem diese angewiesen werden, entsprechend der Anordnung des Ministerpräsidenten vom 3. September 1928 sämtliche während der Session des Sejm und des Senats eingereichten Interpellationen mit Rücksicht darauf, daß die Session geschlossen wurde, als nicht eingerichtet zu behandeln. Diese Interpellationen sind unbeantwortet zu lassen.

Dewey holt Geld.

Nene Anleihe-Verhandlungen Polens in Paris.

Warschau, 25. April. (Eigene Drahtmeldung.) Der Agentur Presz zufolge ist der amerikanische Finanzberater bei der polnischen Regierung Dewey nach Paris gefahren, um dort mit französischen und amerikanischen Finanzkreisen über die Gewährung einer großen langfristigen Obligationssanleihe für Polen zu verhandeln. Dies ist schon die dritte Reise Deweys nach Paris, die mit den polnischen Anleihesorgen im Zusammenhang steht. Die beiden ersten Reisen sind bekanntlich ohne Erfolg verlaufen. Der Aufenthalt Deweys in Paris ist auf acht Tage berechnet.

Nach der von Amtsstellen gern benutzten Agentur "Presz" wird sich Herr Dewey mit den Pariser Bankiers über die Frage der Kredite für die Industrie, insbesondere aber über den Kredit für die polnische Landwirtschaft unterhalten, der auf dem Wege der Unterbringung der betreffenden Obligationen in Frankreich beschafft werden soll. Außerdem will Dewey die französischen Banken für größere Kapitalanlagen in den polnischen Banken interessieren.

Die von anderer Seite stammenden Informationen über die Bemühungen Polens um ausländische Kredite beleuchten näher den Zweck der Pariser Reise Deweys. Wie bekannt, hat die polnische staatliche Bank Narodowa mit der Hambros Bank und der Banca Comerciale ein Abkommen über einen kurzfristigen Kredit von 1,5 Millionen Pfund Sterling abgeschlossen. Jetzt finden Verhandlungen statt über einen Kredit in Höhe von 8 Millionen Dollar, der der Bank Polen durch Lombardierung ihrer Obligationen gewährt werden soll. Es handelt sich um einen langfristigen Kredit zur Konsolidierung des oben erwähnten kurzfristigen Kredits.

Außerdem bestehen Aussichten auf eine schweizerische Anleihe für den Ausbau des Gdingener Hafens. Schließlich ist ein Anleihe von einer Million Schweizer Franken für den Bau elektrischer Straßenbahnen in Gdingen bereits unterzeichnet worden.

Hermes über das deutsche Agrarprogramm.

Berlin, 26. April. (PAT) In der vergangenen Woche trat in Köln die Agrarkommission der Rheinischen Zentrumspartei zusammen. Im Laufe der Beratungen erstattete der Vorsitzende der deutschen Bauernverbände, der Zentrumsabgeordnete Reichsminister a. D. Dr. Hermes, der frühere deutsche Delegationsführer bei den deutsch-polnischen Wirtschaftsverhandlungen, ein umfangreiches Referat über die Bedeutung des neuen Agrarprogramms der Reichsregierung.

Die Beschlüsse der Zollkonventions-Konferenz, sagte Dr. Hermes, haben keine konkreten Ergebnisse gebracht, so daß Deutschland, sofern es nicht seine bisherige Position schwächen will, eine vorsichtige Wirtschaftspolitik treiben muß. Auf die Frage des deutsch-polnischen Handelsvertrages übergehend, betonte der Redner, daß er ein entschiedener Anhänger einer Verständigung auf Grund des Wirtschaftsfriedens mit den Staaten sei, die dem Reich benachbart sind. Polen ist, so fuhr Dr. Hermes fort, kein Saisonstaat, sondern ein realer Faktor. Die Verhandlungen mit Polen müssen

daher auf Grund eines zielbewußten Schutzes der elementaren Interessen der deutschen Wirtschaft geführt werden und sich nicht allein auf den Schutz der Interessen der Landwirtschaft beschränken. Die Meistbegünstigungsallianz, auf die sich der deutsch-polnische Handelsvertrag stützt, berücksichtigt nach Ansicht des Redners nicht genügend die deutschen Interessen. Deutschland werde darauf achten müssen, daß die inneren Märkte des Reichs infolge der nicht geregelten Einfuhr aus Polen leiden. Der Redner sprach sich grundsätzlich gegen den Abschluß des Handelsvertrages um jeden Preis aus, von der Voraussetzung ausgehend, daß Deutschland sich nicht in einer Lage befindet, die es zwingen würde, jedes Traktat ohne Unterschied anzunehmen.

In der Frage des Zollschusses der deutschen Landwirtschaft hob Dr. Hermes hervor, daß die Agrarzölle lediglich die Aktion der Selbsthilfe von Seiten der deutschen landwirtschaftlichen Kreise ermöglichen und unterstützen sollen. Die Zentrumspartie habe sich schon früher gegen die Stabilisierung der Agrarzollhöhe ausgesprochen und gefordert, daß der Regierung Vollmachten auf dem Gebiet der Regelung der Getreidezölle erteilt werden sollten. Diese Forderung habe jedoch im Kabinett des Kanzlers Müller keine Gegenliebe gefunden. Noch niemals sei die Agrarpolitik der Zentrumspartei so stark gewesen wie heute, da das Agrarprogramm des Ministers Schiele auf Fundamenten aufgebaut worden sei, die unter Mitwirkung der Vertreter des Zentrums in der Regierung geschaffen wurden.

Die unbeliebten deutschen Agrarzölle.

Sowjetrussische Expresssion.

Berlin, 26. April. (PAT) Das öffizielle Organ der sowjetrussischen Handelsvertretung in Berlin hat gestern einen scharfen Protest gegen die deutsche Zollpolitik, im besonderen gegen das von der Deutschen Regierung eingewandte System der beweglichen Zölle veröffentlicht. Dieses System, so heißt es in dem Protest, schaffe in den Wirtschaftsbeziehungen zwischen den Sowjets und Deutschland chaotische Zustände.

Die "Deutsche Tageszeitung" erklärt im Zusammenhang damit, daß sich die Handelstransaktionen mit Sowjetrußland für die deutsche Seite so riskant erwiesen haben, daß der Moskauer Protest als gewöhnlicher Expressionsversuch angesehen werden müsse, dem Deutschland eine größere Bedeutung nicht beimessen könne.

Auch Litauen protestiert.

Berlin, 26. April. Der litauische Gesandte in Berlin Sidzikauskas hat im deutschen Auswärtigen Amt eine Protestnote gegen die Erhöhung der Agrarzölle niedergelegt. Auch diese Note weist ebenso wie die polnische irritümlich darauf hin, daß sich die Erhöhung der deutschen Agrarzölle gegen die Grundsätze des Protokolls der Internationalen Wirtschaftskonferenz in Genf richtet. Die litauische Note betont weiter, daß diese Erhöhung der litauischen Wirtschaft einen bedeutenden Schaden aufzufügen und damit eine Verschlechterung der gegenseitigen Beziehungen zwischen den beiden Staaten zur Folge haben werde. Zuerst sollten die Litauer den Deutschen im Memelgebiet ihre Autonomie sicherstellen; dann erst dürfen sie ihr Sprichlein von der "Verschlechterung der gegenseitigen Beziehungen" reden. D. R.

"Graf Zeppelin" zum Englandflug aufgestiegen.

Friedrichshafen, 26. April. (Eigene Drahtmeldung.) Das Luftschiff "Graf Zeppelin" ist heute vormittag 6 Uhr mit 30 Passagieren zum Englandflug gestartet.

Das Luftschiff überflog nach einem an die Werft gegebenen Funkspruch um 7,25 Uhr Säckingen am Rhein, um 8,40 Uhr Besançon.

Paris in Erwartung des Zeppelin.

Paris, 26. April. (Eigene Drahtmeldung.) Das französische Luftfahrtministerium gibt bekannt, daß "Graf Zeppelin" auf seiner Fahrt nach London wahrscheinlich um die Mittagsstunde Paris passieren werde. "Graf Zeppelin" wird sowohl auf der Linie als auch auf der Rückfahrt am Sonntag die Strecke Paris-Besançon-Basel einschlagen. Alle französischen Zeitungen machen in Bekanntmachungen an hervorragender Stelle die Bevölkerung auf die Ankunft des Zeppelin aufmerksam.

Edener's Aufenthalt in London.

London, 24. April. (Eigene Drahtmeldung.) In London hat zwischen Dr. Edener und Vertretern des britischen Luftfahrtministeriums ein ausgedehnter Gedanken-austausch über technische Erfahrungen und Forschungsergebnisse auf dem Gebiet der Luftschiffahrt stattgefunden.

Bromberg, Sonntag den 27. April 1930.

Pommerellen.

26. April.

Graudenz (Grudziadz).

× Apotheken-Nachtdienst. Von Sonnabend, 26. April, bis einschließlich Freitag, 2. Mai: Kronen-Apotheke (Apteka pod Koroną), Marienwerderstraße (Wybickiego), sowie Stern-Apotheke (Apteka pod Gwiazdą), Culmerstraße (Chełmińska). *

× Eine Plage für Landwirte, die abends von Graudenz über die Brücke nach Hause fuhren, war eine Person, die im Schutze der Dämmerung diesen Besuchern irgendein etwas Erreichbares vom Wagen zog und damit eiligst verschwand. Nachdem der Dieb wiederholte dies neuartige Diebesgewerbe mit gutem Gelingen ausgeführt hatte, gelang es dem Polizeiposten von Michelau (Michał), seiner habhaft zu werden. Es ist ein gewisser Franciszek Müller. Er hat mehrere solcher Diebstähle eingestanden. *

× Infolge eines epileptischen Anfalls starzte am Donnerstag nachmittag auf dem Bahnhof ein dort weilender Arbeiter zu Boden und wand sich in Krämpfen. Der diensttuende Polizeibeamte nahm sich des Unglücks an. *

An unsere Graudenzer Leser.

Damit in der Zustellung der "Deutschen Rundschau in Polen" keine Unterbrechung geschieht, empfiehlt es sich, das Abonnement

für Mai

bei einer der nachstehenden

Ausgabe-Stellen

aufzugeben, denn die Nummer vom 1. Mai wird bereits am 30. April ausgegeben.

Hauptvertriebsstelle, Anzeigen - Annahme und Nachrichten-Dienst:

Arnold Kriedte, Buchhandlung, Mickiewicza (Wohlmannstr.) 3.

Ausgabe-Stellen:

Guttempeler-Voge, Radzyńska 2.

Willy Beder, Drogenhandl., Plac 28 listcznia (Getreidemarkt) 30.

Emil Romer, Papierhandlung, Toruńska (Unterhornerstr.) 16.

Edm. Jordan, Kaufm., Chełmińska (Culmerstraße) 1.

Malowista, Zigarren Geschäft, Chełmińska (Culmerstr.) 40.

Jankowski, Kaufmann, Chełmińska (Culmerstraße) 76.

Franz Sontowski, Rzeźalnia (Schlachthofstraße) 24.

Helene Roeder, Papierhandlung, Józefa Wybickiego (Marienwerderstr.) 9.

Banach, Kolonialwaren-Handl., Kościuszki 7a.

Gawronski, Kolonialwarenhdgl., Roszarowa (Rosenstraße) 13.

Taistra, Kolonialwarenhandl., Roszarowa (Rosenstraße) 24.

Eduard Schacht Schneider, Fortecna (Festungstr.) 28.

Rindt, Bäckerei, Lipowa (Lindenstr.) 17.

A. Roseński, Kolonialwarenhandlung, Lipowa (Lindenstraße) 85.

Gustav Klaßt, Bäckerei, Al. Tarpen, Grudziadz (Graudenzstr.) 2.

Die "Deutsche Rundschau in Polen" ist die verbreitetste deutsche Zeitung in Polen; Angelegenheiten sind deshalb auch besonders wirkungsvoll. Alle Ausgabe-Stellen nehmen auch Inseraten-Aufträge entgegen.

Geschäftsstelle der Deutschen Rundschau in Polen.

× Ein Grasbrand entstand am Donnerstag nachmittag im Stadtwald, so daß die freiwillige Feuerwehr alarmiert werden mußte. Sie erstickte schleunigst das Feuer, das eine Fläche von ca. 20 Quadratmetern erfaßt hatte. Die Ursache des Brandes ist nicht festgestellt, Schaden so gut wie gar nicht zu verzeichnen.

× Das Fahrrad gestohlen wurde in Graudenz dem Landwirt Józef Michan aus Schönthal (Dusocin), Kreis Graudenz. Als Dieb konnte ein 19jähriger Jungling festgestellt werden.

× Vom heutigen Polizeibericht ist Józef Bieliński, Festungsstraße (Fortecna) 8, Kleiderstoff im Werte von 60 Złoty entwendet worden.

Vereine, Veranstaltungen u. c.

Deutsche Bühne Grudziadz. Zu ermäßigten Preisen wird morgen, am Sonntag, dem 27. April, die wundervolle Operette "Auf Befehl der Kaiserin" gespielt. Es sollte niemand versäumen, sich diese Operette anzusehen.

Die Danziger Stimmungskapelle, die bei dem letzten Bühnen-Maskenball sehr großen Erfolg erzielte, ist auch für das Frühlingsfest "Der Mai ist gekommen", ein Baumblütenfest, am Freitag, dem 2. Mai, gewonnen. Im kleinen Saal, im Kabarett "Zum Nachtsalter" wird die Bodenmarsch-Kapelle aufführen, die allen ihrer Tätigkeit bei dem großen Fest ein alter, lieber Bekannter geworden ist. Beide Kapellen werden sich ergänzen und in den kurzen Ruhepausen wird eine große Lautsprechanlage die neuesten Schlager und Orchesterstücke zum Vortrag bringen. Die Frühlingsstimmung wird durch diese flotte Musik bis zum frühen Morgen auf der Höhe erhalten werden; es soll ein wahres Baumblütenfest mit Musik und Gesang und Frohsinn und Humor werden. Der Eintrittspreis von nur 3,60 Złoty einschließlich Garderobe und aller anderen Unkosten ermöglicht es allen Kreisen aus Stadt und Land, an diesem Volksfesttag teilzunehmen. Der Verkauf der Eintrittskarten findet nur im Geschäftszimmer der Deutschen Bühne, Mickiewicza 15, statt.

(5149*)

Thorn (Toruń).

× Apotheken-Nachtdienst von Sonnabend, 26. April, abends 7 Uhr, bis Freitag, 2. Mai, morgens 9 Uhr einschließlich, sowie Sonntagsdienst am 27. April: "Katz-Apotheke" (Apteka Radziecka), Breitestraße (ul. Szeroka) 27, Fernsprecher 250.

× Achtung, Haussbesitzer! Der Magistrat Thorn versendet in diesen Tagen Zahlungsbefehle über die Müllabfuhr. Die Steuer bzw. Gebühr beträgt 1½ Prozent von dem Jahresmietsertrag oder 2 Prozent von dem Jahresmiet-

ertrag von Läden und Geschäftsräumen. Man achtet darauf, ob die Berechnung bzw. Angabe der Jahresmiete auf diesen Formularen stimmt. Sollten hier Fehler vorgekommen sein, so kann man innerhalb vier Wochen Widerspruch dagegen einlegen und Richtigstellung verlangen. Zur Auskunftserteilung über diese Steuer ist Stadt. Nun dt. Brückenstraße (Mostowa) 14, I, bereit. **

× Die Passstelle (Ausgabe) befindet sich seit Beginn dieser Woche nicht mehr beim Magistrat, sondern bei der Burgstaroste (Starostwo Grodzkie), Miesienstraße (ul. Mickiewicza) 5. Anträge um Ausfertigung eines Passes sind also dorthin zu richten. Desgleichen sind Ausländer, die nach Thorn kommen, verpflichtet, sich unter Vorlegung ihres Passes bei der Burgstaroste anzumelden bzw. abzumelden. Der Magistrat hat mit dieser ganzen Angelegenheit nichts mehr zu tun. **

× Marktbericht. Bei herrlichstem Frühlingswetter herrschte auf dem Freitag-Wochenmarkt, dem ersten großen nach dem Osterfest, reges Treiben bei starkem Angebot. Die Preise haben durchschnittlich etwas nachgelassen, wie das stets nach Feiertagen einzutreten pflegt. Man notierte: Butter 2,20—2,80, Eier 1,50—2,00, Tauben 1,00—1,50, Hühner 4,00—8,00; Apfel 0,50—1,50, Birnen pro Stück 0,15—0,20, Pfirsiche pro Stück 0,50—1,20. Auf dem Gemüsemarkt kosteten Weizkohl 0,15, Grünkohl 0,20, Rotkohl 0,20—0,25, Kartoffeln 0,20, Mohrrüben 0,10, Brüken pro Stück 0,05—0,30, Zwiebeln 0,10—0,15, Rhabarber in großen Mengen 0,40, die ersten Gurken 2,50—3,00 pro Stück, Morchen pro Maß 0,20, Radieschen 0,10—0,20, Kopfsalat 0,10—0,15, Spinat 0,50—0,80, Sauerkraut 0,10, Schwarzwurzel 0,50, Kartoffeln pro Zentner 2,00—2,50. An Topf- und Schnittblumen, ferner an Blumenpflanzen herrschte großes Angebot. Der Fischmarkt auf der Neustadt war gleichfalls reich besucht. Es kosteten: Plötz 0,80, Barke 1,00, Hechte und Schleie 2,00, Hale 2,20—3,50, Bressen 1,20 und Zander 3,00. An frischen Seeischen waren nur Pomfretchen zu 1,00 zu haben. **

× Zu dem Selbstmord durch Sprung von der Eisenbahnbrücke in die Weichsel, über den wir dieser Tage berichten, teilt die Polizei mit, daß die Selbstmörderin das 19jährige Dienstmädchen Elżbieta Szolc ist, deren Verschwinden von ihrem Arbeitgeber gemeldet war. Die Verzweiflungstat geschah aus Liebesgründen. Die Polizei konnte bisher noch nicht geborgen werden. **

× Ein entflohenes Fürsorgezögling, der 17jährige Józef Birkholc, wurde in Thorn durch die Polizei aufgegriffen und in die Erziehungsanstalt in Konitz (Chojnice) zurückgebracht. **

× Der Polizeibericht meldet vom Donnerstag zwei kleine Diebstähle und einen Fall von Körperverletzung. Festgenommen und der Sanitäts- und Sittenabteilung zugestellt wurde eine Person wegen Entziehung von der ärztlichen Kontrolle. **

× Aus dem Landkreise Thorn, 26. April. Während der Osterfeiertage drangen unbekannt entkomme Männer nach Eindringen eines Fensters in die Stellmacherwerkstatt von Aleksander Lemandowski in Alt-Thorn ein. Sie stahlen für etwa 150 Złoty Werkzeuge. Eine polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet. — Dem Gutsrächer Martin Majewski in Schönwalde (Brazosy) wurde am 16. April ein Fahrrad im Werte von 150 Złoty gestohlen. Als Dieb wurde der 15jährige Stefan Jasiński, ohne festen Wohnsitz, ermittelt. Der jugendliche Fahrradmarter wurde dem Bezirksgericht in Thorn zugeführt. — Freitag früh meldete der Landwirt Gustav Ott der Thorner Polizei, daß in der versoffenen Nacht vier bewaffnete Banditen in die Wohnung der Frau Ottlie Ott in Schwarzbach (Garnek-Błoto) eingedrungen und die benannte mit Erfüllungen bedroht haben sollen. Nähere Einzelheiten über den Vorfall konnte die Polizei noch nicht mitteilen, da die Untersuchung noch im Gange ist.

Für jedes Wetter



REGENMÄNTEL U. WINDJACKEN

PEPEGE

Marka fabr.

h. Strasburg (Brodnica), 24. April. In der letzten Stadtverordnetensitzung beschloß man, einen Delegierten zur Tagung des Polnischen Städteverbandes nicht zu entsenden. Als dann nahm man die Bilanz der Stadtsparkasse zur Kenntnis und überwies den Reingewinn von 16 000 Złoty dem Reservefonds. Eine lebhafte Debatte entwickelte sich bei der Angelegenheit des städtischen Treibhauses. Im vorigen Jahre wollte man das Treibhaus verpachten. Die Stadtverordneten kamen aber schließlich zu der Einsicht, daß es doch besser wäre das Treibhaus in städtischer Verwaltung zu belassen. Ferner wurde die Kommunalsparkasse ermächtigt, eine Anleihe von 10 000 Złoty zur Unterstützung der Handwerker und Kleinbetriebe aufzunehmen. Den wichtigsten Punkt der Tagesordnung bildete die Bürgermeisterangelegenheit. Der Wojewode hat nämlich die Wahl des Majors a. D. Leo Klein zum Bürgermeister unserer Stadt nicht bestätigt. Der Verordnete Mojejsch schlug vor, einen Einspruch beim Innenministerium zu erheben. Der Vorschlag wurde fallengelassen und beschlossen, eine neue Bewerbung um den Bürgermeisterposten auszuschreiben.

p. Neustadt (Wejherowo) 14. April. Die staatliche Oberförsterei in Hochredlau (Wyjola) gibt bekannt, daß sie an jedem Dienstag und Freitag vom 5.—27. jeden Monats Nuss- und Brennholz gegen Zahlung verkauft. Bei 20prozentiger Anzahlung wird beim Nussholzkauf ein längerer Kredit gewährt.

a. Schweiß (Swiecie), 25. April. Einen schweren Unglücksfall erlitt gestern vormittag 10 Uhr der hiesige Dachdeckermeister Cieślik. Er fuhr mit seinem Motorrad über den kleinen Marktplatz, als ihm von der entgegengesetzten Richtung ein Auto entgegenkam. Cieślik stieß gegen das Auto und stürzte, wobei er einen doppelten Beinbruch erlitt. Er wurde bewußtlos ins Spital geschafft.

Unsere Jugend — unsere Zukunft.

Abschluß der Tagung des Verbandes deutscher Katholiken.

Nach dem Festgottesdienst am Donnerstag früh in der Pfarrkirche folgte eine Besichtigung der Stadt. Um 1 Uhr fanden sich dann die Delegierten wieder zu einem gemeinsamen Essen im "Goldenen Löwen" zusammen.

Den Abschluß und zugleich einen Höhepunkt der ganzen Veranstaltung bildete der öffentliche Festabend.

Festabend.

der abends 7 Uhr im "Tivoli" stattfand. Wieder waren die Prälaten Dr. Sawicki und Dembek zugegen, wieder war der große Saal dichtgeblättert von Teilnehmern, wieder herrschte von Anbeginn an eine begeisterte Stimmung. Der Abend stand, wie die ganze Tagung überhaupt, unter dem Motto: "Unsere Jugend".

Die Einleitung des Festabends bildeten Gesangsvorträge des tüchtigen, stimmkräftigen und von seinem Dirigenten Herrn Barylla, gut geschulten Cäcilien-Vereins. "Die Himmel röhmen", und "Das ist der Tag des Herrn" tönte es jubelnd und wohlklangvoll von der Bühne herab.

Und dann nahm Senator Dr. Pant, der Leibenswürdige und so rührige Leiter des Verbandes, zur Mitteilung der auf der Generalversammlung gefassten Beschlüsse das Wort, nachdem er noch auf das bisher Geratene und Getane einen Rückblick geworfen, der Jugendsache warme Worte gewidmet und der staatlichen und weltlichen höchsten Autorität, dem Papste, den Bischöfen und dem Staatspräsidenten, namens der Versammlung, die sich während dessen erhob, gehuldigt hatte. Daran schloß sich die Vorlesung einer Anzahl von Organisationen und Einzelpersonen eingegangenen Telegramme.

Hierauf sprach Herr Gebauer-Kolmar über

"Unser Recht auf unsere Jugend".

Ein düsteres Bild zeichnete der Redner, der seit fünf Jahren in der Stadt Kolmar lebt und dort die Lage der deutschen Katholiken mehr oder weniger trostlos gefunden hat. Das deutsche Kind, das im deutschen Elternhaus nur Deutsch sprechen und befreit gelernt hat, muß nach Erreichung des 7. Lebensjahrs in die polnische Schule gehen, weil dort

eine deutsche, katholische Schule nicht mehr besteht. Das Kind kann noch nicht Polnisch, es bleibt in der Schule zurück, es wird nicht geachtet und kann sich selbst nicht achten, weil ihm kein Erfolg seiner Arbeit beschieden ist. Es bleibt in den meisten Fällen ein Schüler zweiter Klasse. Die Zukunft des Kindes ist gefährdet, es ist weder des Polnischen noch des Deutschen in Wort und Schrift mächtig. Es wird nur in den seltensten Fällen eine bessere Stellung erringen können. Um hier zu helfen, müssen die deutschen Katholiken die Eltern in ihrer Erziehungsaufgabe beraten und unterstützen, damit die Kinder sowohl in bezug auf Religion wie Sprache und Kultur richtig erzogen werden.

Redner führte die päpstliche Enzyklika vom 31. Dezember 1929 an mit ihren richtunggebenden Worten über das Erziehungsrecht der Familie, über ihr ursprünglicheres Recht im Vergleich zu dem des Staates. "Die Natur hat nicht nur die Erzeugung der Nachkommenschaft zum Ziel, sondern auch ihre Entwicklung und ihren Fortschritt bis zum Vollendungsstand des Menschen, sofern er Mensch ist, d. h. bis zur sittlichen Vollreife", sagt der Englische Lehrer (der hl. Thomas von Aquin). Im Kanon 1113 des kirchlichen Rechtsbuches heißt es: "Die Eltern haben die strenge Verpflichtung, sowohl für die religiöse und moralische, wie für die körperliche und staatsbürglerliche Erziehung der Nachkommenschaft und auch für deren zeitliches Wohlergehen zu sorgen." Hinsichtlich ist der von manchen angeführte Grund, der Mensch komme als Bürger zur Welt und gehöre in erster Linie dem Staat. Das Dasein hat er doch nicht vom Staat, sondern von den Eltern. Allerdings ist das Erziehungsrecht der Eltern kein absolutes oder unumschränktes, sondern ungetrenntlich dem letzten Ziel sowie dem natürlichen und göttlichen Recht untergeordnet, wie Leo XIII. in seiner Enzyklika über die Hauptpflichten der christlichen Staatsbürger erklärt. Das deutsche Kind ist ein Glied der deutschen Sprach- und Kulturgemeinschaft. Wenn das Kind in einen Kulturfreis gelangt, der nicht seiner Natur, seinem Wesen und den ersten Grundlagen entspricht, oft sogar widergesetzt wird, in dem Kind eine Situation geschaffen, die das jugendliche Herz nicht überwinden kann. Die Folge ist in den meisten Fällen ein

Renegatentum ohne Glauben und ohne Treue. Es ist Naturrecht und Christenpflicht der Eltern, ihre Sprache und Kultur den Kindern zu vererben. Welch schönes Beispiel geben die polnischen Mitbürger! Über hundert Jahre auseinander gerissen, unter fremden Regierungen, und unter zwei, vielleicht gar drei Kultureinheiten — und dennoch hat sich polnische Kultur und Sprache so stark erhalten, daß in kurzer Zeitspanne ein einheitliches Volk und ein großer Staat entstehen konnte. Und das positive Staatsgesetz, das dem Naturrecht entsprechen muß? Nach Artikel 109 der polnischen Verfassung vom 17. 3. 21 hat jeder Bürger das Recht, seine Nationalität zu bewahren, seine Sprache und nationalen Eigentümlichkeiten zu pflegen. Besondere staatliche Gesetze führen den Minderheiten die volle freie Entwicklung ihrer nationalen Eigentümlichkeiten. Art. 110 der Verfassung gibt den Minderheiten das Recht zur Gründung, Beaufsichtigung und Verwaltung von Wohltätigkeits-, religiösen und sozialen Anstalten, Schulen und anderen Erziehungsanstalten. Der Verband deutscher Katholiken ist auf den von der Verfassung gewährten Grundlagen gegründet und amtlich eingetragen, er muß daher den von der Verfassung gewährten Schutz, Recht und Hilfe beanspruchen können. Verbandsaufgabe ist es, die Mitgliederrechte und Pflichten in Bezug auf Glauben und Volkstum zu wahren und zu fördern. In den Ortsgruppen wollen wir alle, die unseres Glaubens und Volkstums sind, betreuen; vor allen Dingen liegt uns aber unsere Jugend am Herzen.

Heilige Pflicht ist es, unsere Kinder schon im vorwelpflichtigen Alter in unserer Sprache und heiligen Religion zu unterrichten oder unterrichten zu lassen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß jedes Kind in die deutsche Schule angemeldet werden muß. Man sage nicht, daß gerade an unseren deutschen Privatschulen in Posen und Pommerellen hauptsächlich evangelische Lehrkräfte tätig sind, so daß die religiöse Erziehung des Kindes darunter leide. Der Deutsche Schulverein sorgt überall, wo katholische Kinder die Schule besuchen, auch für katholischen Religionsunterricht. Wo Kinder die polnische Schule besuchen, haben die Eltern die heilige Pflicht, dafür zu sorgen, daß die Kinder in der Muttersprache lesen und schreiben lernen; außerdem ist darauf zu dringen, daß die Kinder in der Muttersprache Religionsunterricht erhalten. Die schulentlassene Jugend muß zu einer Jugendabteilung in der Ortsgruppe zusammengeschlossen, in regelmäßigen Kursen müssen Gruppenführer herangebildet werden. Frohsinn und Freude am Edlen und Guten, Sport und Spiel, Gesang und Geselligkeit müssen mit der mühsamen Kleinarbeit der religiösen, kulturellen und beruflichen Weiterbildung verbunden werden. Wenn wir so die Jugendfürsorge erfassen, dann freue dich, deutsche Jugend, freue dich, Verband deutscher Katholiken; freue dich aber auch du, polnischer Staat, denn so erzogene Männer werden treu sein, nicht nur ihrem Glauben und Volkstum, sondern auch ihrer ererbten Heimat.

Stürmischer Beifall war der Dank der Hörer für die jedes deutsch fühlende Herz tief erfassenden Ausführungen. Nochmals trat der Cäcilien-Verein mit zwei Vorträgen auf, und sodann sprach Direktor Puchowski vom Jugendamt in Berlin über:

"Unser Glaube und unsere Jugend".

Von der hohen Bedeutung des Osterfestes ging dieser Redner, dessen hinreichende Bereitschaft vom ersten Moment an alles und alle in ihren Bann zog, aus, seinem Alleluja, um dann mit dem Hinweis auf die Kommunionsonntage zarte Fäden der Erinnerung für alle an die eigene, fröhle Jugend zu spinnen. Zur Beurteilung unserer heutigen Jugend darf man nicht übersehen den Abstand des heutigen Seins von der Zeit der jüngsten Alten, und die ganz andere Gestaltung der jüngsten Jugend. Der Redner führte uns in die Zeit des Weltkriegsbeginns zurück, in der die heutige Jugend ihre Fundamentierung erhielt. Unter dem Nationalisierungssystem mit seinen Entbehrungen hat natürlich auch die körperliche Fundamentierung der Jugend gelitten, weniger zwar auf dem Lande als in der Stadt, der Großstadt zumal. Auch hier in Polen macht sich

dieses Moment unzweifelhaft sichtlich bemerkbar. Wir, so sagt der Redner, hatten eine bessere Fundamentierung. Für die geistige Grundlage ist und bleibt die Erziehung im Elternhaus das Maßgebende. Der Vater war an der Front, die Mutter allein zu Hause, voller Sorgen, immer geplagt von dem Gedanken, der Angst um den Gatten, die alles abforderte. Und das seelische Fundament? Religiös kann viel besser, aber das Grundlegende ist das Elternhaus, das Beispiel. Und wie wurde da die Moral gefordert, ja gebrochen! Was wurde da aus dem Felde mitgebracht ins Haus, was mochte die Jugend sehen, wenn nicht im eigenen, dann oft im fremden Hause! Wie viele Jugendliche zerbrachen unter dem Einfluß dieser traurigen Verhältnisse. Und dann kam noch zum Überfluss die Revolution, die mit ihren Ursachen und Folgen, ihren Begleiterscheinungen von der Jugend nicht verstanden werden konnte, sie desorientierte und verwirrte. Krank Jugend, Jugend in Not! Wir sind viel gesetzter als diese Jugend, die dazu unter dem derzeitigen Druck und den Beschwerden des Feiertags leidet, in der sich der Materialismus breitmacht. Die Arbeitsmethoden, das laufende Band, der rücksichtslose Kampf um das Stückchen Brot, das Jagen und Hosten nach äußeren Gütern — das fristet sich in die Seele, so lange und so fest, bis der junge Mensch eines Tages diesem allen unterliegt, ebenso denkt und fühlt. Und dann ein Weiteres: die Sinnlichkeit, die sich heute überall breit macht: in mancher Presse, Film und Büchern. Ein Drittes kommt hinzu, der starke, heutzutage so sehr übertriebene Individualismus. Was ich will, daß muß ich haben und tu es, man muß mich nehmen, wie ich bin, das ist ein jetzt allzu oft von der Jugend erhobener Anspruch; sie freut sich, wenn ihr dieser Grundsatz gezeigt wird. Die Folge ist Verständnislosigkeit für die Religion, ja selbst Haß gegen sie, und Hohn und Spott. Diese Jugend, die Trostlosigkeit auf allen Gebieten — das erlebt der heutige Jugendliche. Die Sehnsucht nach Freiheit ist im heutigen Geschlecht viel stärker ausgeprägt als bei uns Alten, sie kennt keine Grenzen, keine Schranken. Des weiteren kommt die Sehnsucht nach Gelüftung hinzu, die zwar immer bestanden hat, heute aber ungemein gesteigert ist, weil sie sich viel schneller entwickelt. Jugend von heute ist viel reifer, was das Wissen an betrifft. Sie kommt bei der Beurteilung der heutigen Verhältnisse mit ihren vielen Mängeln zu dem Schluss, daß die alte Generation versagt habe, also fort damit, wir wollen gelten. Ein ferneres Moment für die Erfassung der Jugend ist ihre Sehnsucht nach Idealen. Auch hierbei ist sie auf falschem Wege, stellt sich selber subjektive Ziele. Somit auch im Wollen: Jugend in Not! Was ist dagegen zu tun? Schimpfen etwa, oder interessieren vorbehaltlos — nein! Die richtige Antwort gibt nur der Glaube; nur er sagt uns, was wir der Jugend schuldig sind. Aus der Liebe zu Gott heraus, dem Gedanken, daß es gilt, das Ebenbild Gottes zu hüten und zu pflegen, müssen wir handeln. Nächstenliebe, nach dem Beispiel von Christus, muß retten, was zu retten ist. Und dann müssen wir doch schon aus dem reinen Selbstbehauptungstrieb heraus uns der Jugend, dieser späteren Verwalter des von uns Erworbenen, Erarbeiteten, annehmen. Redner weist auf Mussolini und seine Wirksamkeit zur Erfassung der Jugend, der einstigen Schülerin seiner Ideale und Bestrebungen auf staatlichem, auch wirtschaftlichem Gebiet hin; ferner auf die sozialistischen Gewerkschaften und ihren Eifer, sich die Jugend als die spätere Verkünderin und Pflegerin der sozialistischen Ideen und Ziele, zu sichern, und schließlich auf den Kulturbolswiessmus, der sich nicht scheut, der Kirche den Kampf anzusagen, wenn auch zunächst mehr in verschleierter Form. An uns liegt es, dem allen entgegenzutreten, wenn wir Erhalter unseres Volkstums sein wollen, und nicht dessen Totengräber. Wenn nichts Höheres, dann sollte uns wenigstens der Drang zur Selbstbewahrung dazu treiben. Was also sollen wir tun, um rechte Jugendarbeit zu leisten? Wir müssen entgegenarbeiten einer Auffassung, die nur Gewinn und Verdienst kennt, die in Sinnlichkeit verstrickt ist, die nur Freude haben, aber keine Opfer bringen will, die mit allen Fasern im Daseinszweck verankert ist. Der Mensch,

hoffenden Frauen und jungen Müttern verhilft das natürliche "Franz-Josef"-Bitterwasser zu gerechter Magen- und Darmtätigkeit. Die Hauptvertreter der neuzeitlichen Frauenheilsunde haben das Franz-Josef-Wasser in einer sehr großen Zahl von Süßen als rasch, zuverlässig und förmelos wirkend erprobt. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (4812)

der dieser Gottesaufgabe gerecht werden will, muß außerhalb dieser Welt stehen. Redner verlangt nach dem katholischen, dem wirklich katholischen Menschen, der sein Leben nach den ewigen göttlichen Gesetzen einstellt. Drei Dinge sollen wir in der Jugend pflegen: Verwurzeln in der Tiefe unseres Glaubens, von Jahr zu Jahr stärker werden und nicht der Massensuggestion unterliegen; Früchte soll der junge Lebensbaum tragen. Keine Problematik, sondern praktische Arbeit, Mitwirkung bei der katholischen Aktion, selbständige Führertätigkeit. Gewiß, eine schwere Aufgabe, hier doppelt schwer. Drei Dinge sind es, die dazu gehören: Raum, Zeit und Persönlichkeit. Jugendarbeit erfordert Opfer, aber die müssen gebracht werden. Die Kraft hierzu muß aus dem Glauben an Gott, der diese Aufgabe will, geschöpft werden, und auch aus der Gottgewolltheit unseres Volkstums. Keine absolute Gleichmacherei; es gibt nun einmal Unterschiede zwischen Volk und Nation, zwischen den Einzelnen. Demnach wollen wir zur Gemeinschaft streben, weil Gott die Gemeinschaft will. Wenn der Gedanke, daß jedes Volkstum seine Eigenart hat und haben muss, daß wir uns gegenseitig ergänzen, erst mehr Boden gesetzt hat, dann werden wir uns finden, nicht auf Grund von Staatsverträgen, sondern auf dem Fundament des Naturnotwendigen, des Gottgewollten. Aus dem Glauben, daß das Leid der Segen Gottes ist, wollen wir arbeiten und schaffen. "Katholische deutsche Jugend, wir sind bereit, für dich zu arbeiten, zu beten!", mit diesen Worten schloß der Redner; ein nicht endenwollender, immer von neuem einsetzender Beifallsorkan zeigte davon, wie es der Redner verstanden hatte, die Herzen in ihrem Innersten aufzuwühlen.

Senator Dr. Pant dankte, ebenso wie dem ersten Redner, auch diesem für seine unvergleichlich packenden Ausführungen, die einen Wendepunkt in der Jugendarbeit bedeuten werden.

Drei Resolutionen

gelangten sodann durch Domherrn Klinke zur Verlesung. In der ersten wird die Wiederbelebung und Erstärkung der sittlichen Grundsätze des Christentums zur Gesundung der Seelen, die ihrerseits die Voransetzung für die Besserung der großen wirtschaftlichen Not ist, verlangt. Die Mitglieder des Verbands deutscher Katholiken werden aufgefordert, soweit es einem jeden möglich ist, helfend und kindend dort einzutreten, wo die Not es erfordert. Die zweite empfiehlt den Mitgliedern, ihr Hauptinteresse der Jugend zuwidmen, auf daß die Jugend von klein auf im Geiste der hl. Religion erzogen werde. Weiter legt diese Entscheidung den Mitgliedern ans Herz, für die Erhaltung deutscher Kultur und deutschen Volkstums zu wirken. In der dritten Resolution wird der hochw. Bischof der Diözese Culm gebeten, dem hl. Vater das tiefe Mitgefühl mit den Drangsalen, welche die katholische Kirche in Russland zu erleiden hat, zu übermitteln. "Die Versammlung vereinigt ihre Gebete mit dem Flehen der gesamten Christenheit, daß Gott die Tage der Bekämpfung abkürzen und der gerechten Sache den Sieg verleihen möge."

"Hölter Friede, fürße Eintracht" erlangt nun noch als gesangliche Festverschönerung, worauf Senator Dr. Pant in seinem Schlußwort zum Abschied brachte, daß die diesmalige Katholikentagung mit einem Wegbereiter einer neuen Zeit darstellt, die zwar wir nicht mehr, aber unsere Jugend erleben werde, einer Zeit, in der wieder echter Gottesglanze menschlichem Fühlen und Handeln Richtungweisend sein wird, das feste, unerschütterliche Gottvertrauen,

Anzeigen-Ausnahme für Thorn:
Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 2.

Heute früh 8^{1/2} Uhr verschied plötzlich
unser innig geliebter Sohn und Bruder

Otto

im blühenden Alter von 22 Jahren.

Dies zeigen schmerzerfüllt an

Adolf Heise und Frau Johanna
geb. Wegner

Fritz, Kurt, Adolf als Brüder.

Gutovo, den 24. April 1930.

Die Beerdigung findet am Montag, dem 28. d. M., um 2^{1/2} Uhr, vom Trauerhaus aus statt.

Möbel!

ca.
100 Zimmer-Einrichtungen
 fertig zur Auswahl am Lager
 in allen Preislagen empfohlen

Gebrüder Tews
 Möbel-Fabrik
 Toruń Mostowa 30

Telefon 84

Ich führe sachlich und fachgemäß durch:

Revisionen von Handels- und landw. Büchern, Bilanzen (Jahresabschlüsse), Steuerberatungen, sämtl. Angelegenheiten und Streitsachen mit Behörden u. übernehme die Verwaltung von Häusern Ussorowski, Reg.-Assessor a. D., Most Pauliński (Schuhmacherstr.) 1, II. 4166

Messerputz- u. Brotschneide-Maschinen (Alexanderwerk)
empfehlen Falarski & Radaika, Toruń 4411 Stary Rynek 36. Tel. 561. Szeroka 44.

Justus Wallis
Bürobedarf — Papierhandlung
Toruń.
Gegründet 1853.

Hebamme
erteilt Rat, nimmt
Damen auf Friedrich,
Toruń Sw. Jakuba 13.
5024

Ber erteilt polnischen
Unterricht! Ang. zw.
U. 8926 an Ann.-Exp.
Wallis, Toruń. 5138

Ondulation
Manicure
u. elektr. Massage
empfiehlt 5177

Z. Oklewicz
Altstädtischer Markt
Ecke Culmerstraße

Oberschl. Kohlen
in Waggonsladungen
ab Grube, frei Keller,
oder ab unserem An-
schlussgleis Lagerplatz
Toruń - Motte, neben
der Spritfabrik, liefern
prompt, gelegentlich
Zahlungsbedingungen
Tranzit w. Toruń

Wittor Klewe
Sp. o. o.
Büro: Saczyna 15,
Telefon 242,
Verkaufsstelle d. Ober-
schlesischen Gruben. 5023

Schlosser-
Lehrlinge

m. Betätig. u. Schlaf-
stelle stellt ein
Georg Döhn,
Toruń.

Schniederei, Zuschnie-
den sämtlich. Damen-
garder zu erlernen bei
Barb. Różana 5. Ein-
gang Bäderstr. 5334

Hochmärschische Beratung — Kostenanschläge zw.
unverbindlich.

Weisswaren in versch. Qual. u. Breiten.
Inleits in allen, Breit, garantirt federleicht
Handfuchsstoffe

Schrüzenstoffe echte Farben

Flanell und Barchenf

Trikotagen, Strümpfe u. Socken

W. Grunert, Skład bławatów

Stary Rynek 22 Altstadt, Markt 22.

Gut erhalten
Flügel 5223
zu verkaufen

Sw. Jerzego 53, 2st. r.

Nähmaschinen
gut erhalten, und ein

Schlafzimmer
verl. Olga Wendland,
Brzoza (Toruń II). 5127

2 - Zimmerwohnung.
renov., v. sofort nur an
ruh. Miet. s. verm. Off.
u. W. 8930 a. Ann.-Exp.
Wallis, Toruń. 5372

Anzeigen jeder Art

wie Geschäftsanzeigen, Familienanzeigen,
Räume, Verkäufe, Wohnungs- Gebäude.

Stellenanzeigen, Vereins-Nachrichten,
Veranstaltungen von Konzerten, Vor-
trägen usw. gehören in die

Deutsche Rundschau
die in allen deutschen Familien des Stadt-
und Landkreises Thorn gelesen wird.

Anzeigen nimmt entgegen die Hauptvertriebs-
stelle der "Deutschen Rundschau" in Thorn:

Annonsen-Erschließung, Justus Wallis,
Breitestraße 34.

Culmsee.

Prima oberschlesische
Stück- und Würfelkohlen

sowie Hüttenkoks

direkt vom Konzern "Robur" - Katowice gibt ab

Aug. Schneider

Chelmza

Telefon 97

Todes-Anzeigen

auf Bogen und Karten in den ver-
schiedensten Ausführungen liefert
sofort am Tage der Bestellung

Justus Wallis
Papierhandlung
Toruń, Szeroka 34.

4242

Bromberg, Sonntag den 27. April 1930.

Wirtschaftliche Rundschau.

Handelsbilanz im März.

Nach vorläufigen Berechnungen des statistischen Amtes in Warschau erreichte der Wert der polnischen Ausfuhr im März d. J. 221 106 000 Zloty, gegenüber einem Einfuhrwert von 194 963 000 Zloty. Der Aktivsaldo stellt sich somit auf 26 133 000 Zloty. Im Vergleich zum Februar d. J. hat der Einfuhrwert um 13,3 Millionen Zloty und der Ausfuhrwert um ca. 3 Millionen Zloty zugenommen.

Die Wirtschaft der Woche.

Schwerster Existenzkampf der polnischen Textilindustrie. — Die gegenwärtige Textilkrisse die schwerste überhaupt. — Ihre Ursachen und die Mittel zu ihrer Bekämpfung.

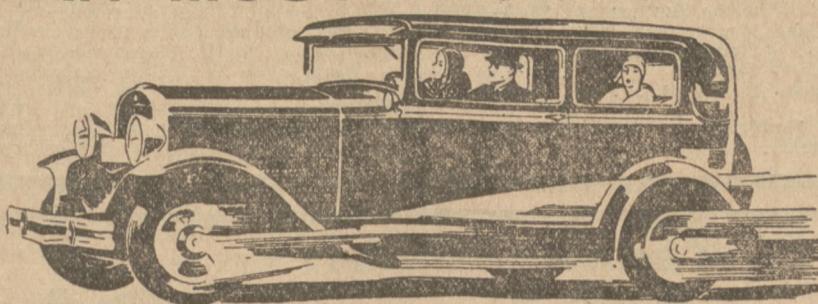
Eine nähere Betrachtung der polnischen Textilindustrie und ihres Handels lässt erkennen, welch großen Einfluss dieser neben der ostoberschlesischen Montanindustrie größte Industriezweig Polens in wirtschaftlicher Hinsicht ausübt und wie viel ihr Niedergang zur Verschlechterung der Handelsbilanz, zur Steigerung der Arbeitslosigkeit und zur Verkürzung der Wirtschaftskrise beigetragen hat. Einige Daten mögen ihre Bedeutung für die polnische Wirtschaft verdeutlichen: die polnische Textilindustrie verfügt über 1,4 Millionen Baumwollspindeln und 911 000 Wollspindeln bei 48 384 Baumwolle und 17 200 Wollwebstühlen und beschäftigt auch heute noch während der Krise an nähern 100 000 Arbeitnehmer. Der Wert der Ausfuhr betrug trotz der schweren Konkurrenzbedingungen im Jahre 1929 noch immer 289,9 Millionen Zloty. Podlitz und Bielitz beherbergen auch heute noch Firmen, deren Ansehen weit über die Grenzen Polens gewichtet werden, aber ihre Schar ist erheblich geschränkt worden. Man nehme bloß die Betriebe zur Hand, die in der Bauindustrie gerade in den letzten Wochen zusammengebrochen sind und ganz oder teilweise stillgelegt werden mussten: Lorenz und Krusche, Samiec A.-G., S. Rosenblatt, Karl Theodor Buhle, Josef Richter, Leonhardt, Woester und Girardi und andere Betriebe mit etwa 100 000 Spindeln arbeiten entweder überhaupt nicht oder haben ihre Betriebe stark eingeschränkt. Die großen Werke von Scheibler und Grohmann, Geyer, Poznański, die Widzewer Manufaktur, Szarydow und Brüder Czajowiczka arbeiten nurmehr 2-3 Tage in der Woche. Ebenso erschreckend ist die Zahl der Betriebsstillstellungen in der Wollindustrie: Karl Bennich und S. Barciński in Podlitz, Franz Vogt, J. G. Barthels Söhne, Josef Langfelder, Sternfeld und Gülicher in Bielitz arbeiten nicht mehr, andere sind in Stilllegung begriffen. Die große Zahl von Einfuhrverbots, die zum großen Teil erst im heutigen Jahr beschlossen wurde, zeigt, wie die Krise fortwährend Opfer kostet. Noch gewaltiger hat sich die Zahl jener Firmen gelichtet, die im Handel tätig sind und freiwillig oder gezwungen der wirtschaftlichen Depression ihren Tribut gezollt haben.

Die ganze polnische Textilindustrie wird seit etwa zwei Jahren von einer harten Krise geplagt, wie sie in diesem Ausmaß bisher noch nicht zu verzeichnen war. In den Jahren nach dem Kriege hat sie wohl manchen Rückgang erlebt, seine Krise aber war so schwer und anhaltend wie die heutige, die weit in 1928 zurückreicht, als die Rohstoffpreise ins Gleiten gerieten. Das Unternehmen, sich daran einzustellen, die Konjunktur müsse schließlich eine Besserung erfahren und es werde möglich sein, durch forcierter Exporte die Abbaufung der Lager zu verhindern, hat sich bitter getäuscht. Man glaubte, man müsse nur durchhalten bis die Schwächeren zusammenbrechen, dann werde die goldene Zeit der Erholung kommen, aber es hat sich gezeigt — nicht nur in Polen, sondern auch in der Textilindustrie anderer Länder —, daß nicht die großen Unternehmungen besser abgeschnitten haben, sondern gerade die kleineren und mittleren, bei denen die Geschäftsführung mehr persönlich und die Regie gering ist. Gerade die führenden Firmen, die mit einem großen Mitarbeiterstab und dabei horrenden Regien arbeiten, sind viel tiefer in das Elend hinabgestürzt, während die kleinen Betriebe verhältnismäßig viel besser die Krise überdauert haben. Die Insolvenzswelle hat in den letzten Monaten gerade die großen Werke erfaßt und dadurch ist auch eine Vertrauenskrise entstanden, die immer weitere Kreise zieht. Die Kreditverbindung zwischen der polnischen Textilindustrie und den ausländischen Rohstofflieferanten löst sich von Monat zu Monat mehr und das Ausland zieht sich vom polnischen Textilmarkt abwärts zurück: die Baumwolle, Woll- und Garnlieferanten verschärfen von Woche zu Woche ihre Zahlungsbedingungen und die ausländische Karbenindustrie will Polen überhaupt keine Kredite mehr einräumen.

Die Gründe dieser Krise, die infolge ihrer Schwere besonders Beachtung verdient, sind in der Hauptstufe auf die erhebliche Einfuhrverbote des Bedarfs an Textilwaren, veranlaßt durch die Notlage der Landwirtschaft, des wichtigsten Konsumenten, die erheblich hohe Arbeitslosenraten und die allgemeine ungünstige Wirtschaftslage und auf die daraus resultierenden Schwierigkeiten des Textilhandels zurückzuführen. Dabei leidet die polnische Textilindustrie noch besonders unter der ziellosen Wirtschaftspolitik des Staates, die durch das fehlende Vertragsrecht mit einer Reihe von Nachbarstaaten nicht unbedingt dazu beigetragen hat, daß Polens Absatzgebiet im Ausland immer mehr zusammenschrumpft. Auch sonstige wahlweise wirtschaftspolitische Maßnahmen haben die Textilindustrie auf schwere Betroffenheit: Inflations-, Deflations- und Debitorverluste sind gerade hier besonders groß. Dazu kommen unerträgliche Steuern und die Überdimensionierung der sozialen Lasten, die in den letzten Jahren immer höher ansteigen. Diese unerträgliche Belastung verhinderte jede Kapitalreservebildung und vereitelte so die schon längst fällige Modernisierung der Anlagen, während die Konkurrenzstaaten in dieser Hinsicht einen weiten Vorsprung haben. Die hohe Umsatzsteuer, die in den verschiedenen Produktionsphasen wiederholt das Produkt erfaßt, macht viel Sorge. Bei diesen vom Staat ausgehenden Schwierigkeiten kommen die wirtschaftlichen Strukturen erwartungsgemäß in den Textil, insbesondere in der Baumwollindustrie selbst. Für alle Staaten mit einer größeren Textilindustrie ist die Aufnahme neuer Textilfabriken in Ostasien (Japan, China) und in Amerika, besonders auch in Südamerika (Brasilien) von Bedeutung. Außer dieser Verbreitung der Textilproduktionsbasis kommt für Polen die Neugründung von Textilunternehmungen in Jugoslawien, Ungarn, Bulgarien, Rumänien, Rußland, in der Türkei usw. in Betracht. Durchgreifende Veränderungen in der Mode bringen weitere Erschwernisse.

Um das Maß noch voll zu machen, ist seit Jahr und Tag ein Preisfall aller Rohstoffe im Gange. Die jetzigen Baumwolle- und Wollnotierungen sind die tiefsten seit dem Kriegsende. Gerade diese Abwärtsbewegung der Rohstoffpreise ist aber mit einer der Ursachen für die schweren Verluste. Angesichts dieser gerade katastrophalen Situation — es scheint, daß der Tiefstand der Preisnotierungen noch immer nicht erreicht ist — hält man nach irgendeiner Rettung aus dem Chaos umschau. Die bisherigen tieckhaften Bemühungen, das Produktions- und Absatzmaß durch Zusammenfassungen, Konventionen und Kartellabreden einzudämmen, scheiterten immer wieder an der Wucht der schweren Krise, die alle Bindungen über den Haufen warf. An neuen Rezepten zur Krisenkämpfung fehlt es nicht. Die wichtigsten Förderungen, die die Textil, besonders die Lodzer Baumwollindustrie zur Überwindung der Krise erachtet, gipfeln in folgenden Wünschen: 1. Förderung des Landesabsatzes durch Hebung der Kaufkraft der Konsumenten, in erster Linie der Bauer, durch eine vernünftige Getreidepolitik des Staates, ferner durch erhöhte Verbesserung von Lieferungen für den Staat in der Zeit der Krise, 2. Förderung des Exportes durch Abschluß von Verträgen mit den wichtigsten Abnehmerländern, insbesondere mit Rußland und dem Balkan, und Verbesserung der bestehenden Verträge. Im Vordergrund steht aber das Kreditproblem, wobei nachstehende Postulate erhoben werden: Exportförderungen durch Erhöhung der Exportprämien und staatliche Garantieübernahme für langfristige Kredite, sowie Einräumung billiger kurzfristiger und langfristiger Kredite durch den Staat und schließlich Neuregelung des Steuerwesens durch eine niedrigere Verminderung der Umsatzsteuer. Die Textilindustrie ist mit allen Mitteln bestrebt, einen Ausweg aus der Krise zu finden und der Staat wäre in richtiger Einschätzung der Bedeutung dieses Industriezweiges

MAN MUSS SICH SELBST



vom Werte des ESSEX-Wagens überzeugen!

Es genügt sich beim Lenkrad zu setzen und den Motor einzuschalten, um den Wert des Essex-Wagens kennen zu lernen. Im Wirrwarr des Straßengetriebes, auf steilsten Anhöhen, auf geradem oder gewundenem Wege, überall kommt der Essex als Sieger hervor und wird den allgemeinen Ausruf des Entzückens verdienen: „Was für ein herrliches Auto“. Seine Eigenschaften beschränken sich jedoch nicht nur auf die ungewöhnliche Leistungsfähigkeit.

Vornehmheit und Komfort, schöne Karosserie von origineller Linie — das sind weitere Eigenschaften, die Niemand bei einem Wagen von so niedrigem Preise erwarten würde.

Um sich von alledem zu überzeugen, genügt es, sich an irgend welchen Repräsentanten des Essex zu wenden und eine Probefahrt zu verlangen.

ESSEX THE CHALLENGER

Das Geheimnis der Billigkeit des Essex-Wagens:
Die Essex-Autos werden im Inlande montiert und hierdurch werden die enormen Zoll- und Fracht-Spesen erspart. Deshalb ist Essex ein vollwertiger Wagen.

Rudolf Jachmann, Bydgoszcz, Mostowa 5

Poznań: Szafarkiewicz i Menzel, Gniezno: S. Basiński, Ostrów: A. Bojarski.

und der ihm drohenden Existenzgefahr verpflichtet, diese Bestrebungen durch gründliche Korrektur seiner bisherigen Wirtschaftspolitik zu unterstützen. Unterläßt er dies auch noch in letzter Stunde, so erhebt sich drohend das Gespenst eines völligen Zusammenbruches der Textilindustrie.

Firmennachrichten.

t. Zahlungsausfall. Das Löbauer Kreisgericht (Sad Powiatowy) gewährte der Firma „Pomorczy Dom Bóżowy“, Inh. Alojzy Bielecki, Lubau (Lubawa), zwecks Vermeidung des Konkurses Zahlungsausfalls bis zum 9. Juli d. J. Die gerichtliche Auffahrt wurde Herrn Jan Delch übertragen. — Dasselbe Gericht gewährte der Firma „Bawat“, L. d. o. v. vorm. Bank Konsumowa, Lubau, aus demselben Grunde Zahlungsausfall bis zum 12. Juli d. J. Zum gerichtlichen Verwalter wurde Herr Wladyslaw Kijora ernannt.

t. Zwangsverkauf. Das in Strażewny belegene und im Grundbuch Strażewny, Band 1, Karte 20, auf den Namen Adam Oldakowski, wohnhaft in Warschau (Warszawa), Smolna 18, oder in Posen (Poznań), ul. Kościuszko 17, eingetragene Grundstück, zusammen mit 71 Hektar 47 Ar Land, gelangt am 18. Juni d. J., vormittags 10 Uhr, auf Zimmer 22 des Kreisgerichts (Sad Powiatowy) Löbau zum Zwangsverkauf.

44 Millionen Zloty für Wohnungsbau in Polen. Die staatliche Landeswirtschaftsbank hat ihren Wohnungsbaufinanzierungsplan für die laufende Saison aufgestellt. Danach werden für die Beendigung der schon angefangenen Neubauten 28 Millionen Zloty und für neue Wohnungen 21 Millionen Zloty zur Verfügung gestellt. Von dieser Summe entfallen allein auf Warschau 6 007 000 Zloty.

Wichtige Änderung der Koncessionsbedingungen für Harriman. Von mir informierter Seite wird uns mitgeteilt, daß das Harriman-Projekt in bezug auf den bereits erwähnten Kredit beim Wirtschaftsausschuß des polnischen Ministerrates eine grundfeste Änderung erfahren hat. II. a. ist in dem Regierungsprojekt eine Klausel enthalten, daß in den zu errichtenden Betrieben mit Ausnahme von einigen Ingenieuren amerikanischer Nationalität ausschließlich polnische Staatsangehörige beschäftigt werden müssen. Außerdem sieht das Regierungsprojekt vor, daß sämtliches Material von polnischen Betrieben geliefert werden muß, es sei denn, daß die benötigten Artikel in Polen nicht hergestellt werden. Ferner soll eine Bestimmung eingesetzt werden, nach welcher Harriman sich verpflichten muß, keine Finanzgruppe aus den polnischen Nachbarstaaten in sein polnisches Unternehmen einzunehmen.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Politi“ für den 26. April auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zloty am 25. April. Danzig: Ueberweisung 57,56—57,70, Berlin: Ueberweisung 46,30—47,00, London: Ueberweisung 11,23, Brüssel: Ueberweisung 27,77, Wien: Ueberweisung 79,34—79,62, Zürich: Ueberweisung 57,80.

Wienbauer Börse vom 25. April. Umlauf, Verkauf — Kauf. Belgien 124,54, 124,85 — 124,23, Belgrad — Budapest — Bukarest — Danzig — Helsingfors — Spanien — Holland 359,00, 359,90 — 358,10, Japan — Konstantinopel — Riga — Copenhagen — London 43,36%, 43,47 — 43,26, New York 8,905, 8,925 — 8,885, Oslo — Paris 34,98%, 35,07 — 34,90, Prag 26,41%, 26,48 — 26,35%, Riga — Stockholm — Schweiz 172,91, 173,34 — 172,48, Wien 125,75, 126,06 — 125,44, Italien 46,74%, 46,86 — 46,63.

Amtliche Devisen-Notierungen der Danziger Börse vom 25. April. In Danziger Gulden wurden notiert Devisen: London — — Gd. — — Br. New York — — Gd. — — Br. Berlin — — Gd. — — Br. Warschau 57,60 Gd. — 57,73 Br. Noten: London 24,99%, Gd. 25,00 Br. Berlin 122,58 Gd. — 122,88 Br. New York — — Gd. — — Br. Holland — — Gd. — — Br. Zürich — — Gd. — — Br. Paris — — Gd. — — Br. Brüssel — — Gd. — — Br. Helsingfors — — Gd. — — Br. Copenhagen — — Gd. — — Br. Stockholm — — Gd. — — Br. Oslo — — Gd. — — Br. Warschau 57,56 Gd. — 57,70 Gd.

Zürcher Börse vom 25. April. (Amtlich.) Wienbauer 57,80, Paris 20,22%, London 25,08, New York 5,1565, Belgien 72,00, Italien 27,03, Spanien 64,39, Amsterdam 207,60, Berlin 123,15, Wien 72,70, Stockholm 138,65, Oslo 138,10, Copenhagen 138,10, Sofia 3,74, Prag 16,28, Budapest 90,20, Belgrad 9,12%, Athen 6,70, Konstantinopel 2,45, Bukarest 3,07, Helsingfors 12,98, Buenos Aires 2,00, Tokio 2,55, Privatdiskont 3 pCt. Bankdiskont 3 pCt.

Berliner Devisenkurse.

Offizielle Dienststelle	Für drahtlose Auszählung in deutscher Mark	Im Reichsmark 25. April	Im Reichsmark 24. April	
	Geld	Brief	Geld	Brief
4,5%	1 Amerika	4,183	4,191	4,1825
5%	1 England	20,339	20,379	20,34
4%	100 Holland	168,38	168,72	168,68
—	1 Argentinien	1,623	1,627	1,624
5%	100 Norwegen	112,01	112,23	112,23
5%	100 Dänemark	112,01	112,23	112,23
—	100 Island	92,09	92,27	92,23
4,5%	100 Schweden	112,44	112,68	112,64
3,5%	100 Belgien	58,395	58,515	58,50
7%	100 Italien	21,925	21,965	21,925
3%	100 Frankreich	16,405	16,445	16,395
3,5%	100 Schweiz	81,10	81,26	81,07
5,5%	100 Spanien	52,22	52,32	52,20
—	1 Brasilien	0,493	0,495	0,495
5,48%	1 Japan	2,067	2,071	2,071
—	1 Kanada	4,176	4,184	4,189
—	1 Uruguay	3,876	3,884	3,846
5%	100 Tschechoslowak.	12,396	12,416	12,41
7%	100 Finnland	10,532	10,552	10,55
—	100 Estland	111,51	111,73	111,75
—	100 Lettland	80,63	80,79	80,81
8%	100 Portugal	18,78	18,83	18,82
10%	100 Bulgarien	3,037	3,043	3,043
6%	100 Jugoslawien	7,405	7,419	7,422
7%	100 Österreich	58,985	59,105	59,09
7,5%	100 Ungarn	73,09	73,23	73,24
6%	100 Danzig	81,34	81,50	81,49
—	1 Türkei	—	—	—
9%	100 Griechenland	5,435	5,445	5,435
—	1 Rairo	20,86	20,90	20,90
9%	100 Rumänien	2,489	2,493	2,493
—	Warschau	—	—	46,825

Krodenknebel 8.40—8.80. Soja-Extraktionsflocken 14.75—15.50, Kartoffelflocken 15.40—15.20.

Infolge des schleppenden Mehlablasses und angesichts der für die Entwicklung der Saaten außerordentlich günstigen Witterung zeigte sich an der heutigen Produktionsstätte nur geringe Kauflust.

Amtliche Notierungen der Posener Getreidebörsen vom 25. April. Die Preise verfehlten sich für 100 Kilo in Zloty frei Station Posen.

Richtpreise:

Weizen	40.00—41.00	Peluschen	23.00—25.00
Kroggen	22.00—22.50	Felderben	26.00—29.00
Mahlgerste	23.00—23.50	Bittererben	31.00—36.00
Braunergerste	23.50—25.50	Golgerberben	26.00—29.00
Hafner	19.75—20.75	Seradella	24.00—28.00
Roggemehl (65%)	—	Blau Lupinen	21.00—23.00
Roggemehl (70%)	36.50	Gelbe Lupinen	23.00—25.00
Weizengemehl (65%)	61.00—65.00	Roggentrost, lose	—
Weizengemehl (70%)	12.50—13.50	Roggentrost, gepr.	—
Roggentrost	15.00—16.00	Heu, lose	—
Sommerwiese	27.00—29.00	Heu, gepr.	—

Anmerkung: Die regere Nachfrage hat beständig auf die Preise für Brotgetreide eingewirkt.

Materialienmarkt.
Berliner Metallbörse vom 25. April. Preis für 100 Kilogr. in Gold-Mark, Elektrolytbarren (wirebars), prompt cif. Hamburg-Bremen oder Rotterdam 133, Remaltes-Plattenzink von handelsüblicher Beschaffenheit —. Originalhüttenaluminium (98—99%) in Blöden, Walz- oder Drahtbarren 190, do. in Walz- oder Draht-Barren (99%) 190, Reimidel (98—99%) 350. Antimon-Regulus 61.00—63.00, Feinsilber für 1 Kilogr. fein 58.00—60.00. Gold im Frei-verkehr —, Platin —.

Viehmarkt.

Berliner Viehmarkt vom 25. April. (Amtlicher Bericht der Preisnotierungskommission.)

Auftrieb: 2111 Rinder, darunter 557 Ochsen, 483 Bullen, 1071 Kühe und Färsen, 1650 Kälber, 4857 Schafe, — Ziegen, 7344 Schweine, — Auslandschweine.

Die notierten Preise verfehlten sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risiko, Marktpreis und zulässiger Händlergewinn.

Rinder: Ochsen: a) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts (jüngere) 59—61, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 55—58, c) junge, fleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete

55—58, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 45—48. Bullen: a) vollfleischige ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 55—57, b) vollfleischige jüngere und gut genährte ältere 50—52, c) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 50—52, d) gering genährte 45—49. Kühe: a) jüngere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts 45—50, b) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 38—43, c) fleischige 28—34, d) gering genährte 25—27. Färsen 54—57, b) vollfleischige 50—53, c) fleischige 43—48. Ziegen: 40—48.

Kälber: a) Doppelliert feinstes Mait —, b) feinstes Mait-fächer 78—85, c) mittlere Mait- und beide Saugkälber 60—77, d) geringe Mait- und gute Saugkälber 40—55.

Schafe: a) Maitlämmere und jüngere Maitlämmere, ältere Maitlämmere und gut genährte junge Schafe 1. 58—61, 2. 48—53,

c) fleischiges Schafvieh 50—56, d) gering genährtes Schafvieh 41—47.

Schweine: a) Fleischschweine über 3 Jtr. Lebendgew. 65—66, b) vollfleischige von 240—300 Pf. Lebendgewicht 66—67, c) vollfleischige von 200—240 Pf. Lebendgewicht 65—67, d) vollfleischige von 160—200 Pf. Lebendgewicht 65—67, e) 120—160 Pf. Lebendgewicht 64—65, f) vollfleischige unter 120 Pf. —, g) Sauen 59—60.

Ziegen: —.

Marktverlauf: Bei Rindern ziemlich glatt; bei Kälbern glatt;

bei Schafen glatt; bei Schweinen glatt.

Kenner kaufen Jähne-Pianos

Nicht zu vergleichen mit Massenware. — Prämiiert mit goldenen Medaillen auf jeder Ausstellung.

Ausstellungs-Salon

Bydgoszcz

Gdańska 149 — Telefon 2225

Ratenzahlungen bis 18 Monate.

Tilliale Poznań, Sw. Marcin 43.

21. Państwowa Loteria Klasowa Jedes 2. Los gewinnt!

Hauptgewinne:

750 000,— zł.

350 000,— zł. 250 000,— zł.

150 000,— zł. 100 000,— zł.

Ziehung der 1. Klasse am 17. u. 19. Mai

Lospreis 1. Klasse: 1/4 40,— zł. 1/2 20,— zł. 1/4 10,— zł.
Älteste u. größte Lotterieeinnahme in Pommerell. u. Großpolen

M. Rejewska, Bydgoszcz

Dworcowa 17

5186

Telefon 27

Postscheckkonto 207963 Bankkonto: M. Stadhagen,

Bydgoszcz. Briefl. Bestell. werden umgehend erledigt.

Ausschneiden und zuschicken!

An die Bestellschein.

Lotterieeinnahme M. Rejewska, Bydgoszcz

Dworcowa 17

Ich bestelle zur 21. Lotterie:

ganze Lose zu 40,— zł

halbe Lose zu 20,— zł

viertel Lose zu 10,— zł

Bezahlung erfolgt nach Empfang der Lose.

Name

Adresse

Wedel & Co.

Sp. Kom.

BYDGOSZCZ

Tel. 820 Długa 19

bietet an:

Grasmischungen

für Dauerweiden unter Berücksichtigung aller Bodenarten

ferner:

Floringsras
Kammgras
Rohrglanzras
Wiesenschwingel
Rotschwingel
Wiesenfuchsschwanz
Wiesenrispenras
Honigras
Ital. Rayras
Franz. Rayras
u. s. w.

sowie:

Zierrasenmischung

(Tiergartenmischung)

Futterkräuter

Pferdezahnmais
Seradella
Wicken
Peluschen
Buchweizen

Guterh. Zeitwagen

f. Motorrad 3. lauf. gef. Off. m. Preis u. C. 2073

a. d. Gesch. d. Zeitg. erb.

Herrenfahrrad verbillig.

Gdańska 58.

2175

1 Rutschwagen

für 6 Personen, sehr gut erhalten, steht billig zum Verkauf bei 5248

W. J. Luczkowski,

Dworcowa 70/71.

Leichter Rollwagen und Autowagen

billig zu verkaufen

2173 Grunwaldzka 35.

Kinderwagen

z. v. Winicki, Garbary 27

Zwei Saz 3-zählige

Wogenräder

beischlagen od. unbesch. taurie. off. mit Preis an

Neumann, Gnojau,

Fr. Stadt Danzig. 5254

Achtung Mühl-

befür!

Ein paar konische

Mahlgangsräder

1 : 1, Soeplatte,

Lagerbohr und Spur-

topf, gebraucht, gut

erhalten, zu kaufen ge-

sucht. off. Angebote

m. Preis zu richten an

B. Joppon, Witkowo

Mlyn poczta Kamiensko, Sepolno (Pomorze). 5261

1 Ruderboot (neu)

1 Sportboot

mit Johnson-Außen-

bordmotor zu ver-

kaufen. Auf Wunsch

Probefahrt. 5104

Paul Havemann

Bydg. Król. Jadwigiga 6

Göhne:

Fotoapparat

neuestes Modell, deut-

isches Fabrikat, verzollt

für fremde Rechnung,

zu verkaufen. 5244

Grunwaldzka 25.

1 Ruderboot (neu)

1 Sportboot

mit Johnson-Außen-

bordmotor zu ver-

kaufen. Auf Wunsch

Probefahrt. 5104

Paul Havemann

Bydg. Król. Jadwigiga 6

Göhne:

Fotoapparat

neuestes Modell, deut-

isches Fabrikat, verzollt

für fremde Rechnung,

zu verkaufen. 5244

Grunwaldzka 25.

1 Ruderboot (neu)

1 Sportboot

mit Johnson-Außen-

bordmotor zu ver-

kaufen. Auf Wunsch

Probefahrt. 5104

Paul Havemann

Bydg. Król. Jadwigiga 6

Göhne:

Fotoapparat

neuestes Modell, deut-

Bromberg, Sonntag den 27. April 1930.

Isolierung der jüdischen Minderheit.

Der jüdische „Rosa Präzeglad“ in Warschau veröffentlicht einen „die Politik der nationalen Minderheiten“ beititelten Artikel, in dem der Verfasser sich darüber beklagt, daß die jüdische Minderheit den übrigen in Polen lebenden nationalen Minderheiten, besonders den Ukrainer und Deutschen gegenüber, ziemlich isoliert stehe. Dieser Artikel hat in der polnischen Presse zahlreiche Kommentare ausgelöst und der „Kurier Warszawski“ zieht sogar hieraus den etwas voreiligen Schluß, daß es unter solchen Umständen bei den nächsten Parlamentswahlen einen Block der nationalen Minderheiten nicht mehr geben werde. Wir entnehmen dem Aussatz folgende Gedankengänge:

Die Einstellung der nationalen Minderheiten zu dem schon ständigen Konflikt zwischen dem Regierungslager und der zweitfarbigen Opposition hat bis jetzt in der polnischen öffentlichen Meinung keine gehörige Beachtung erfahren. Der Grund hierfür mag in den ideologischen und taktischen Divergenzen zu suchen sein, die gerade unter den Minderheiten selbst herrschen, welche es nicht verstanden haben, weder eine einheitliche innere Front, noch eine gemeinsame Plattform zu bilden, die mehr als den dritten Teil der Bürger der Staates um die realen nationalpolitischen Zofungen eint. Die Kampfmethoden sind immer verschiedener, die Perspektiven treten oft auf direkt entgegengesetzten Horizonten in die Erweiterung. Der Versuch einer gemeinsamen Aktion auf parlamentarischem Gebiet schlägt fehl; auf der internationalen Arena aber sieht man immer schlagender die Verschiedenartigkeit eines jeden Minderheitsproblems.

Die Ukrainer wollen sich durchaus nicht als eine nationale Minderheit bezeichnen; denn sie bilden eine geschlossene Mehrheit in einem erheblichen Teile der Ostgebiete der Republik. Gegenüber den Juden, die diese Bezirke bewohnen, sind die Ukrainer eine „herrschende“ Nationalität und fordern, daß die Juden aus dieser Tatsache die entsprechenden Konsequenzen ziehen. Unabhängig aber vom Verhalten der Juden hat sich die ukrainische nationale Politik die wirtschaftliche Ausbildung der „fremden“ Elemente zum Ziel gesetzt. Ostgalizien erinnert uns immer häufiger an die Situation, die sich vor dem Kriege auf dem Gebiet des ehemaligen Kongresspolen herausgebildet hatte. Der wirtschaftliche Antisemitismus wird hier zu einer Motorkraft im Kampfe um die Stärkung der Widerstandsfähigkeit gegenüber dem staatlichen Apparat. Die Juden befinden sich zwischen Hammer und Amboss und kontrollieren das Odium als angebliche Poloniatoren, gleichzeitig aber unterliegen sie dem Verwaltungsterror, indem jegliche Zusammenarbeit mit den ukrainischen Gruppierungen verlangt wird.

Im Ergebnis sind sogar die größten Anhänger der Minderheitsblocks bereit, den nationaljüdischen Politikern auf dem Gebiet Ostgaliziens freie Hand zuzuerkennen. Es ist daher schwer, von der Möglichkeit der Bildung einer dauernden Front im Minderheiten-Hauptabschnitt zu sprechen, zumal jeder von dem gemäßigten ukrainischen Lager unternommene Versuch unverzüglich durch die radikalen Linksparteien zunichte gemacht wird, die in erster Linie mit sozialen Lösungen operieren. Dabei muß man bedenken, daß der jüdische Kontrahent einen durchaus bürgerlichen Kreis repräsentiert, wenn also aktuelle politische Probleme auf dem Spiele stehen, kann man sich geradezu schwer vorstellen, daß die jüdischen Interessen mit den Befreiungen der radikalierten Bauernschaft unter einen Hut gebracht werden können.

Unter einer ganz anderen Plattform hat sich das Problem der deutschen Minderheit gestaltet, die eng verbunden ist mit der Entwicklung der wirtschaftlichen und politischen Beziehungen zwischen dem polnischen Staat und dem Deutschen Reich. Eigentlich haben wir es hier mit einem dreifachen Problem zu tun. In Polen-Oberschlesien verpflichten spezielle die deutsche Minderheit betreffende Bestimmungen, die mit Hilfe eines Schiedsrichters im Auftrag des Völkerbundes geregelt werden, auf den andern Gebieten des ehemals preußischen Teils bestehen noch die „Interventionsfolgen“, die sich aus dem Versailler Haupttraktat, sowie aus dem Liquidationsabkommen er-

geben. Schließlich wohnen auf dem Gebiet des ehemaligen Kongresspolen „vorkriegszeitliche“ Deutsche, die keine enge Verbindung mit den Organisationen des Deutschen Reiches haben. Hieraus entstand der Unterschied der Mentalität, aber auch die Verschiedenartigkeit der Methoden.

Oberschlesien ist die Quelle zahlreicher, sich aus der abweichenden Auslegung der internationalen Verpflichtungen ergebenden Konflikte, die Polen der dort wohnenden deutschen Minderheit gegenüber eingegangen ist. Die öberschlesischen Deutschen appellieren andauernd an den Völkerbund; der Vertreter Deutschlands im Völkerbundrat tritt regelmäßig in der Rolle des Vormundes seiner Landsleute auf. Das Appellationsrecht wurde auf diesem speziellen Abschnitt gewissermaßen „geheiligt“, es weilt auch keine Vorbehalt in bezug auf die Loyalität dem Staat gegenüber.

Dagegen haben die Deutschen in der „zweiten Zone“, in der nicht eine besondere Konvention, sondern das Rahmenprotokoll für die Minderheiten (!) verpflichtet, schon einen schwierigeren Zugang zum Völkerbund, wenngleich ihre Hauptklagen und -beschwerden sich ebenso wie in Oberschlesien gegen die ungenügende Beurteilung ihrer Schulbedürfnisse richten. Das deutsche Problem in Polen ist in erster Linie ein national-kulturelles Problem und kann in sozialer Hinsicht nichts gemein haben mit den Bestrebungen der ukrainisch-weißrussischen Bauernmassen. Die Posener und pommerschen Deutschen pochen erbittert auf ihr Recht der Appellation in Genf, da sie die einzige Minderheit darstellen, die wirksame Mittel zur Einwirkung auf die polnische Nationalitätenpolitik durch Verwaltung des Völkerbundes besitzen. Senator Pant hat während der Staatshaushaltssession den Standpunkt der verschiedenen deutschen Minderheiten formuliert. Polen hat, so sagte er, den Minderheitenschutzvertrag und das Geuer Abkommen unterzeichnet, damit hat es auch unser Recht anerkannt, Hilfe und Schutz bei den internationalen Instanzen zu suchen. Er machte zwar den Vorbehalt, daß der Weg nach Genf über Warschau führt, daß er glücklich wäre, wenn die Deutschen zur Einleitung von Beschwerden zwingendem Grade verschwinden würden; doch man kann sich schwer denken, daß die deutsch-polnischen Konflikte, wenn auch nur auf dem Gebiet des Schulwesens bald geregelt werden. Um loyalsten treten gewöhnlich die Vertreter der Kongressdeutschen auf. Die Ansprache des Abgeordneten Will, der seit einer Reihe von Jahren den Weg zur direkten Verständigung mit Polen sucht, rief seinerzeit in der gesamten polnischen Presse Lobpreisen hervor, ohne jedoch zur Modifizierung der Methoden beizutragen, die von seinen Klubkollegen empfohlen wurden.

Die Entspannung, die nach dem Freispruch von Ullrich erfolgte, steht in engem Zusammenhang mit außenpolitischen Ereignissen. Die Berliner demokratische Presse erblickt zwar in dieser Tatsache einen Sieg der Minderheitidee; denn für sie existiert in Polen in erster Linie das Problem der deutschen Minderheit, die geographisch und politisch von der Gesamtgestaltung der Nationalitätenpolitik des polnischen Staates abgetrennt ist.

Wir haben uns die Minderheitsfrage ganz anders vorgestellt, als wir für die Notwendigkeit der Bildung einer gemeinsamen Front eintraten. Auf dem Geuer Gebiet verteidigten wir den Plan der Schaffung einer ständigen Kommission, um gerade die „Vormundschafts“-Staaten von der Bildfläche zu befreien und das Schutzverfahren in allen europäischen Staaten wirklich zu internationalisieren. Leider hat das Leben andere Methoden sowie andere Möglichkeiten vorgezeichnet. Wir können nur feststellen, daß die jüdische nationale Minderheit in eine sehr unbedeckte „splendid isolation“, sowohl gegenüber den Ukrainern als auch gegenüber den Deutschen geraten ist. Welche Schlüsse daraus zu ziehen sein werden, darauf einzugehen behält sich der „Rosa Präzeglad“ vor.

Der Vorsitzende der Mai-Session des Völkerbundrats.

Genf, 24. April. (PAT) In der nächsten Session des Völkerbundrats, die am 12. Mai in Genf beginnt, wird der jugoslawische Außenminister Marinovic den Vorsitz führen. Der Vertreter von Venezuela, welcher der Reihenfolge nach den Vorsitz hätte übernehmen sollen, hatte gebeten, seine Reihenfolge zu verschieben, so daß er erst in der nächsten Session des Völkerbundrats den Vorsitz führen wird.

Was ist TOGAL?

Togal-Tabletten sind ein wirksames Mittel gegen Rheuma, Gicht, Grippe, Nerven- u. Kopfschmerzen, Migräne sowie Erkältungskrankheiten.

Schädigen Sie sich nicht durch minderwertige Mittel! Über 6000 Ärzte anerkennen lt. notar. Bestätigung die Wirksamkeit von Togal. In allen Apotheken. I 364. Preis Zl. 2.—

4698

Polen und Lettland.

Riga, 25. April. In einer in diesen Tagen im lettischen Landtag gehaltenen Rede, die der Außenpolitischer Lettlands gewidmet war, unterstrich der ehemalige Außenminister Celenz u. a., daß in Osteuropa die Beziehungen zwischen Polen und Sowjetrußland das Hauptproblem bildeten. Nach der Feststellung, daß die Beziehungen im gegenwärtigen Augenblick korrekt seien, betonte der Redner, daß nach seiner Ansicht doch noch zahlreich strittige Fragen beständen, die eine Explosion hervorrufen könnten. Der unlängst abgeschlossene deutsch-polnische Handelsvertrag besitzt eine große wirtschaftliche Bedeutung, könnte jedoch unter keinen Umständen zur Stabilisierung der Beziehungen in Osteuropa beitragen. Polen treibe eine Politik, die darauf abzielt, einen direkten Zugang zur Ostsee in Memel zu erlangen. Lettland müßte daher dafür Sorge tragen, um in einen eventuellen Konflikt nicht mit einbezogen zu werden. Die Unabhängigkeit Litauens und Estlands habe für Lettland eine große Bedeutung; die Bedeutung der Unabhängigkeit Litauens sei für Lettland sogar größer als die Unabhängigkeit Estlands.

Polens Militäretat setzt gegenständig und beträgt jetzt 40 Prozent des ganzen Staatshaushalts. Dieser Umstand beweise, daß man sich gewissermaßen bemühe, aus Polen einen Pulverschuppen zu machen. Lettland müsse sich daher hüten und es nicht zulassen, daß es in einen Konflikt seiner großen Nachbarn gerate. Zwischen Estland und Lettland bestehe ein Militärbündnis, wobei man nicht dem Gerücht glauben solle, daß zwischen Polen und Estland ein ebensolches Bündnis abgeschlossen worden sei. Leider seien bis jetzt die Richtlinien der estnischen Außenpolitik noch nicht klar. Die Letten könnten sich unter keinen Umständen mit dem Standpunkt Estlands in den polnisch-russischen strittigen Fragen einverstanden erklären und zwar aus dem Grunde, weil die Richtung der Politik Estlands dieses der polnischen Politik in die Arme treite. Lettland habe die Pflicht, sein Augenmerk darauf zu lenken, daß die Politik seiner Bundesgenossen auf die Erhaltung des Friedens in Osteuropa gerichtet sei. Gerade deshalb sei Lettland besonders an der Festigung der Unabhängigkeit Litauens interessiert. Lettland dürfe daher seinerseits auf keine Anstrengung verzichten, um die Unabhängigkeit Litauens zu unterstützen und eine Politik der Annäherung an Litauen sowohl auf wirtschaftlichem als auch auf politischem Gebiet zu führen.

Zum Verständnis des Standpunktes des Herrn Celenz in den in seiner Rede angeschnittenen Fragen sei daran erinnert, daß er einer der Führer der lettischen sozialistischen Partei, sowie der Autor des lettisch-sowjetrussischen Wirtschaftsabkommens wie auch ein bekannter Anhänger der Ostorientierung der Außenpolitik Lettlands ist.

Kleine Rundschau.

* Römische Münzen in Kroatien gefunden. Unweit von Gospić (Kroatien) fanden Arbeiter in einem Steinbruch unter einer massiven Steinplatte eine größere Eisenkassette, die schon fast zerfallen war. In der Kassette befanden sich rund 250 römische Silbermünzen, Halsketten aus Bernstein und andere Schmuckstücke. Ein Fachgelehrter aus Agram, der von dem Funde verständigt wurde, stellte fest, daß es sich um Münzen verschiedener römischer Kaiser handelt. Einzelne stammten sogar aus der Zeit der römischen Republik. Es scheint sich um das Grab eines Mädchens zu handeln, da die Schmuckstücke zweifellos Frauenschmuck darstellen, und in der Nähe Spuren weiterer Gräber gefunden wurden. Der kostbare Fund wird dem Archäologischen Museum in Agram überwiesen.

**Am Tage — SONNE
In der Nacht — ARGENTA**

Dieser Vergleich drängt sich einem jeden auf, der einen Teil des Tages bei künstlichem Licht verbringen muß.

Gutes Licht — Voraussetzung für Gesundheit und gute Laune, die zur Arbeit und Unterhaltung nötig sind.

Solches Licht gibt die

PHILIPS ARGENTA-LAMPE

Inland erzeuglich durch Polskie Zakłady Philips S. A., Warszawa, Karolkowa 36/44.



Rom betrachtet seine Geburtstagsgeschenke.

Von Dr. Gustav Eberlein, Rom.

Rom, Ende April.

"Liebes Kind", so sagte der gute Vater Mussolini zu seiner Lieblingstochter Roma, "du feierst heute deinen 284. Geburtstag, und wer nur nach dem Kalender geht, der könnte glauben, du kämst allmählich in die Jahre. Bei Gott betrachtet, wirst du aber alle Tage hübscher. Je älter du dich kleidest, um so jünger siehst du aus. Du hast die ewige Schönheit. Ja, du gefällst mir um so besser, je mehr du von dem modernen Plunder ablegst. Ich will dir das älteste Zeug anlegen, das ich habe, es steht dir. Es steht dir famos! Wenn dich Caesar sieht, wird er erröten. Das sollen meine Geschenke sein! Nimm sie hin und las dich umarmen, figlia mia!"

Damit zog der pater patriae die Jahrhundertealten Schleier von der stolzen Roma weg, befreite ihre Schultern von dem Tand einer lächerlichen Mode und sie hob das Haupt und war so schön, daß die Leute geblendet die Augen niederschlugen.

Dieses königliche Haupt, das Kapitol! Frei hebt es sich jetzt heraus, wächtig stutzen die beiden Freitreppen herab, der elende Kram in und um dieses einzigartige Gewölle ist gefallen. Man sieht es jetzt schon von der Piazza Venezia aus und man sieht daneben endlich wieder den tarpeischen Fels, den schmußigen Dächer und Terrassen mit ihren Kloakenanhängseln buchstäblich überwuchert hatten.

Bei der Freilegung des Kapitols mußte natürlich auch so manches anderes fallen, was die Maler, die um keinen Preis dort wohnen möchten, malerisch, und die Gelehrten, die vorher gar nichts davon wußten, unersehlich fanden. Unter anderem zwei Kirchen, die unvermutet aus dem Häusergerümpel auftauchten. Seit Generationen vollkommen vergessen und verschwunden, erregten sie begreiflicherweise das Interesse der Antiquare unter den Kunsthistorikern, aber der Gouverneur der Stadt, Fürst Ludovisi Boncompagni, meinte, der Tod dürfe nicht das Leben ersticken, der sogenannte Lokalcharakter der müssigen Winkel und der wässerüberfluteten, ungesunden und unmoralischen Gäßchen müsse verschwinden. Die Hauptstadt des neuen Italiens wende sich mit Abscheu ab von einer derart heuchlerischen Romantik, sie wolle Luft, Licht und Schönheit.

Und der Duce gab dem mutigen Mannen Recht. Er beauftragte einen Ausschuß für einen neuen Bebauungsplan und gab ihm nur einige Monate Frist zur Vollendung seiner Aufgabe. Keine leichte Aufgabe, gewiß, es gälte, mindestens vier Städte, die in Rom durch- und übereinander liegen, harmonisch zu verschmelzen, die Erhabenheit der Antike herauszuschälen und dem modernsten Verkehr Rechnung zu tragen, denn in zwanzig Jahren werde Rom zwei Millionen Einwohner und hundertfünfzigtausend Automobile haben. Ihr müßt die Dinge im Großen sehen! Und nun ans Werk!

Die Geburtstagsgeschenke, die wie alljährlich am 21. April der Stadt zu Füßen gelegt wurden, sind programmäßig für das Doppelsproblem der rennaissancehaften Verehrung der Antike und der amerikanischen Baumut, die ganz Italien ergriffen hat.

Nicht nur der "heilige Hügel nach Golgatha" wurde befreit, sondern auch das Marcellustheater. Eine Miniaturausgabe des Kolosseums, liegt es nun etwas schäbig im Ghetto, dort, wo Goethes in einer der noch immer Liebhaber findenden Weinkneipen seine Faustina fand. Es fühlt sich sichtlich nicht recht wohl so vor aller Augen und sehnt sich nach der Vereinigung mit dem Bestempel, dem es auf dem Platz des Wahrheitsmordes nicht anders ergangen ist. Dort steht er jetzt in jungen Gartenanlagen und vor einem mächtigen Brunnen zur Schau, während ihn bisher nur nächtliche Pärchen oder Cookherden aufsuchten. Es ist eine Revolution, dieser Durchbruch des alten Judenturms.

Und zur Linken des neuen Kapitols schaut man nun von der herrlichen Loggia des wiedererstandenen Hauses der Rhododenritter auf die plötzlich aufgegangenen Märkte Trajanus und sieht schon die Spitzbachen fliegen, die auch die letz-

ten, der Verschmelzung sämtlicher Kaiserforen noch im Wege stehenden Häuserzeilen über Nacht niedergelegt werden.

Und mit der gleichen Entschlossenheit, mit der niedergeschlagen wird, ruft man draußen vor den Toren eine Neustadt ins Leben. Auf dem Monte Mario wird eine Freiluftschule eingeweiht. Alle Provinzen haben ihre überlebensgroßen Statuen für das Forum Mussolini beim Ponte Milvio abgeliefert. Sechstausend Kinder singen nachmittags in der Pinienarena der Villa Borghese zum Preise des neuen Vaterlandes.

Aber der Schöpfer des vierten Italiens begnügt sich nicht mit Außerlichkeiten. Er hat den Arbeitsfeiertag des 1. Mai nicht bloß als Demonstration abgeschafft und auf den Geburtstag Roms verlegt. Er schuf und eröffnete am Festtagsmorgen in der Aula maxima des Senatorenpalastes auf dem Kapitol, vor der Statue Cäsars stehend, den Nationalrat der Gewerkschaften, diktierte die Richtlinien für den wirtschaftlich-sozialen Ausgleich, gab einer Nation nationale Arbeit.

In der Nacht, punkt zwölf Uhr, sanken auf seinen Befehl die mittelalterlichen Zollschranken an den Stadttoren. Milliarden über Millionen an Sollennahmen verschwinden damit auf einen Schlag, aber wie meinte er doch? Man müsse die Dinge im Großen sehn! Wenn nichts anderes, diese Verfügung allein zeigt den Unterschied zwischen dem heutigen und dem Italien von gestern, daß eine solche Tradition einträglicher Schranken und bequemer Börsen niemals oder doch nur nach einer Kette von Parlamentsgefechten und Regierungskrisen hätte aufheben können. Man mag an der wirtschaftlichen Zweckmäßigkeit einer solchen radikalen Maßnahme herumräkeln, es ist der Geist, der in ihr zum Ausdruck kommt, dieser kühne, manhaftes Herrscherwillen, den man bewundern muß. Der die Traktoren in die pontinischen Sümpfe schickt, der die Aufforstung des entwaldeten Landes befiehlt, der die Getreideschlacht schlägt.

Am dieser Ostern endlich bricht man an unserem Tische nicht mehr das Brot der anderen, daß so bitter war, daß die Zeichen der Abhängigkeit und des Elends in jeder Krume trug. Zum erstenmal, am Tage der Auferstehung, essen wir das Brot unserer Erde und wir heben es in die Höhe, wie die jüdischen Priester zum Himmel hoben die Ahren als Symbol der Befreiung aus der Knechtschaft. Wir segnen es, unser heiliges Brot, die Verheissung für morgen, die Gewähr unserer Zukunft, das Signal für Ereignisse, die den eisernen Ring zerschlagen werden, mit dem man den Lauf unserer Geschichte anhalten und unsere gerechte Bestimmung in Fesseln schlagen möchte!

So beginnen die Jubelartikel in den Zeitungen und es wäre töricht, in diesem Überschwang nichts als Theater zu sehen. Wenn heute abend Rom seine Geburtstagsgeschenke betrachtet, so sieht es sie nicht mehr bengalisch von außen her, sondern von innen heraus beleuchtet, und auch das ist wie ein Gleichnis. Es erkennt in scharfen Umrissen seine jahrtausendjährige Geschichte und entnimmt ihr eine verlockende Mahnung für morgen: die Mahnung zur Größe.

Eiglia prediletta — der Duce weiß wohl, warum er Rom seine ausgewählte, seine Lieblingstochter nennt.

Der feste Ostertermin.

Warschau, 25. April. Das Ministerium für Industrie und Handel hat sich an die Industrie- und Handelskammern mit der Bitte gewandt, zu der Frage der von der englischen Regierung eingeleiteten Aktion, die auf die Festlegung des Datums der Osterfeiertage abzielt, Stellung zu nehmen. Die englische Regierung hatte sich unlängst in dieser Frage schon zum zweiten Male an alle europäischen Staaten gewandt, und sie begründet ihre Aktion damit, daß das gegenwärtige System, nach welchem das Datum dieser Feiertage zwischen dem 22. März und dem 25. April schwankt, in wirtschaftlicher Hinsicht überaus ungünstig sei.

Für die Festlegung des Datums der Osterfeiertage haben sich die entsprechenden Organe des Völkerbundes, sowie die Internationale Handelskammer aus-

Seit 30 Jahren steht auf der Hut der Gesundheit des Kindes

**SZOFMAN'S
PUDER, SEIFE und CREME
BEBE.**

gesprochen. Die meisten christlichen Kirchen stehen dieser Aktion wohlwollend gegenüber, und auch der Vatikan nimmt einen grundsätzlich negativen Standpunkt in dieser Frage nicht ein.

Kroatische Separatisten vor Gericht.

Belgrad, 25. April. Am Donnerstag hat vor dem Staatsgerichtshof in Belgrad der Prozeß gegen den Führer der kroatischen Bauernpartei Dr. Matschek und 23 andere Angeklagte begonnen. Dr. Matschek steht unter der Anklage, daß er 15.000 Dinar der kroatischen Organisation in Agrom gegeben habe, die Attentate auf die höchsten serbischen Persönlichkeiten und auf öffentliche Gebäude verüben sollte. Ferner wird ihm vorgeworfen, daß er einem gewissen Restaurateur fünf Revolver eingehändigt und in der Weihnachtsnummer seines Organisations-Ausschusses veröffentlicht habe, der gegen die Regierung gerichtet war.

Der "Balkankorrespondenz" zufolge kam es während des Aufrufs der Namen der Verteidiger zu stürmischem Szenen. Als der Vorsitzende erklärte, daß einige Verteidiger zur Verhandlung nicht erschienen waren, beantragte der Rechtsanwalt Trumbic, der ehemalige Außenminister, der ebenfalls die Verteidigung des kroatischen Führers übernommen hatte, die Verhandlung zu vertagen bis sämtliche Verteidiger zur Stelle sein werden. Dr. Matschek fragte, wo sein Hauptverteidiger Dr. Drnjewic sei. Auf die Antwort des Vorsitzenden, daß dieser sich auch noch nicht gestellt habe, entstand auf den Bänken der Verteidiger und der Angeklagten ein großer Lärm. Es wurden Stimmen laut: "Drnjewic ist interniert!"

Der Präsident mahnte die Angeklagten und Verteidiger zur Ruhe. Rechtsanwalt Dr. Dettschak stellte den Antrag, sämtliche 150 Rechtsanwälte aus Kroatien, Slovenien, Dalmatien und Bosnien, die die Verteidigung des Dr. Matschek übernehmen wollten, zur Verhandlung zu laden und diese bis zu der Zeit zu vertagen, da alle diese Herren kommen. Der Vorsitzende erklärte, er behalte sich die Entscheidung in dieser Frage vor, worauf mit der Verlesung der Anklageschrift begonnen wurde.

Bäder und Kurorte.

In Bad Warmbrunn, dem Thermal- und Moorbad des Riesengebirges, hat der Zustrom zu den Frühjahrskuren bereits so lebhaft eingestellt, daß die Badeverwaltung sich veranlaßt sah, schon von Montag, den 14. April, an, außer den Winterkurzäfern "Neue Quelle" und "Friedrichsbau" auch noch das große Moorbad in Betrieb zu nehmen, so daß nunmehr wieder alle Kurmittel in der gewünschten Form zu haben sind. Die gerade auch im Frühling besonders wirtsame Heilkräfte des Warmbrunner Klimas, die aus der Erfahrung genügend bekannt sind, haben nunmehr auch eine eingehende Untersuchung durch den bekannten Meteorologen Prof. G. von Elsner-Berlin gefunden. Überhaupt wird der Klimatologie in Bad Warmbrunn nunmehr erhöhtes Interesse gewandt, nachdem unter Leitung und Aufsicht des Meteorologischen Instituts in Briesen bei Breslau und seines Direktors Hege im Vorjahr hier eine mit allen notwendigen Apparaten ausgerüstete bioklimatische Station eingerichtet worden ist. Daneben nimmt der Neubau des großen Badehotels einen guten Fortgang und es ist bestimmt damit zu rechnen, daß vom 20. Mai ab ein Gesellschaftsbau mit allen zugehörigen Auskleide- und Ruheräumen, Strahl- und Frauenduschen usw. betriebsfertig ist.

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sie auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlich auf die "Deutsche Rundschau" beziehen zu wollen.

Bäder, Kurorte und Sommerfrischen

Bei Nieren-, Blasen-, Frauen-Leiden
Harnsäure, Eiweiß, Zucker.
Ganzjährige Kurzeit

Wildunger Helenenquelle

Inform. über Hauskuren und Badekuren
u. billigst. Bezugsnachweis kostenl.:
Michał Kandel, Poznań, Masztalarska 7
Tel. 1895

Jastrzebie Zdrój

(Woj. Schlesien, Kr. Rybnik)

Jodobrom Lauge, stärkste radioaktive der inländ. Bäder

Sicherste Heilung bei:

Arthritismus Gelenk- und Muskelrheumatismus, Ischias, Frauenkrankheiten, Nervenentzündung, Krankheiten der Haut und Knochen, Katarrh der Atmungsorgane, geistl. u. körperl. Ermüdung, Kohlensäure, Salzlauge, Fichtennadelbäder, Inhalatorium, Wasser- und Elektro-Terapie.

Saison vom 1. 5. bis 1. 12. Am Ort Bahnhofstation, Post u. Telefon. Täglich Park-Konzert erstkl. Militär-Orchesters. Zimmer mit Pension von 9.— bis 13.— zt täglich.

Informationen erteilt die Badeverwaltung.

Heilbad für
Rheuma, Gicht, Ischias,
Nerven-, Haut- und Frauenleiden

Warmbrunn
im Riesengebirge.
Thermal- u. Moorbad.
Ganzjährige Kurzeit.

Prospekt
durch die
Badeverwaltung
und Reisebüros.

6801

herrlicher Erholungsort
wie Ausflugsziel für Automobilfahrten
Vorzechow bei Starogard
in idyll. Lage zwischen Wäldern u. Seen

Pensionat

von 20 neuerrichtet. Zimmern, elektr. Licht, voralgl. Verpflegung, mäßige Preise. Referenzen von Gästen zur Verfügung.

Gustav Steiniger, Vorzechow
pow. Starogardzki, Pomorze. 4365

Kurgäste
auf Land, Wald u. See
sich gelegen, nimmt
auf. Pension täglich
5.00 Zloty. 5370
Romkowski, Cypel,
pow. Starogard.

Commergielle
werb. v. 1. 5. wied. auf
genomm. pro Tag mit
Wäsche 7.50 Zl., ohne 7.31.
K. Bydgostz, Bade- u.
Angelgel. Off. u. C. 5265
a. d. Geistl. d. Zeita. erb.

Nerven-Sanatorium Dr. Curt Sprengel

Kuort Obernigk bei Breslau
Telefon 212 Obernigk

Kräftigungs- u. Entziehungskuren (Morphium, Alkohol usw.) Malaria-Kuren, Psychotherapie, Vornehme Familienpflege für chronisch und psychisch Kranke. Das ganze Jahr geöffnet.

Eigene Milchkuranstalt

Mäßige Preise

Bad Alzbrunn
IN SCHLESIEN
Oberbrunnen
bei Katarrh, Asthma
Kronenquelle
bei Gicht, Nierenleiden.
Inhalatorium (PNEUM. KAMMER)
Kurhotel
Schlesischer Hof
Sonderab-Diätetische Kuranstalt
unter ärztlicher Leitung.

Prospekte u. Auskünfte
durch die
Badedirektion
und die
Reisebüros.

Bei Rheumatismus, Gicht,
Ischias, Frauenleiden, Nervenkrankheiten, Alterserscheinungen, Hautleiden, Unfallfolgen sowie bei Kriegsverletzungen hilft

BAD LANDECK

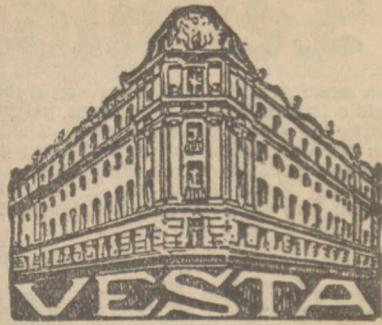
Stark. radioaktive Schwefelthermen, Moorbäder, Radium-Emanatorium. Herrliche Sommerfrische. Auskünfte, Prospekte durch die Badeverwaltung und Reisebüros.

Görsterei
nimm
Erlösung bedürft. auf.
Gute Verpfleg. Nähe.
Zum 1. Wäschegech.

„VESTA“

**Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Gradościa w Poznaniu
größte Hagelversicherungsgesellschaft in Polen**

Towarzystwo



schließt Hagelversicherungsverträge nach verschiedenen vorteilhaften und praktischen Systemen ab. Von den mit fester Prämie abgeschlossenen Hagelversicherungen hat die „Vesta“ niemals Nachzahlungen gefordert.

Rabatte für hagelfreie Jahre bleiben bestehen.

Die vereinbarten Hagelprämien betrugen im Jahre 1929 zł 4.024.333,--. Die ausgezahlten Entschädigungssummen für die Jahre 1924-1929 ca. zł 20.000.000,--.

Versicherungsanträge nehmen entgegen die **Zweigniederlassungen in Poznań, ul. Gwarka 19; Bydgoszcz,**
ul. Dworcowa 73; **Grudziądz**, Plac 23 Stycznia 10; **Katowice**, ul. 3-go Maja 36.

Tüchtige Vertreter werden gesucht.

5217

Mercedes

Sp. z o.o. Mostowa

2

Billige Schuhe

Kinderstiefel	2.95
Damenstiefel	5.50
Damenstiefel Lach. 19.50	
„ feinsaigig	23.50
„ Lach Wildeinsatz	28.50
„ Schlangenhaut	38.50
Herrenstiefel braun	22.50
„ Goodyear Welt	29.50
„ Lach dto.	36.90

Jüngerer Verkäufer

für Eisenwaren-, Baubeschlag, Kanalisations-, artiel und Haus- und Küchengeräte ver-
kauft oder später gekauft. Beherrschung der
deutschen und polnischen Sprache Bedingung.
Ausführliche Bewerbung mit Bild, Gehalts-
ansprüchen erbitte

Paul Tarren, Toruń.

Wir suchen

tüchtige
Betreter und Organisatoren
zum Verkauf d. Staats-Obligationen
auf bequeme Abzahlung, wir gewähren
lehr günstige u. hohe Provisions-
bedingung, evtl. festes Gehalt. Meldg.
Bydgoszcz, ul. 3 Maja 19, part. rechts.

**Tüchtige
Betreter**

für die Województwa Bolesławie-
skiego und Pomorza zum Verkauf
eines konkurrenzlosen gel. geist.
Werkes speziell für Baugeschäfte,
Architekten- und Siedlungs-Ge-
nossenschaften

**bei hohem Verdienst
gesucht.**

Nur bestempelbare Bewerber
wollen ausführliche Angebote mit
Angabe von Referenzen unter
Nr. 5216 an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung einsenden.

Korrespondentin

deutsch-polnisch, welche flott stenographiert
und Maschine schreibt, sofort geachtet.
Für erste Kräfte wollen Bewerbungen
in deutscher Sprache richten an
Fahrradfabrik „Tornado“
Bydgoszcz, Dworcowa 18d

Zuverlässige, erfahrene
fleißige

Stütze oder Wirtin
für Gutshaushalt ge-
sucht. Gutshaushalt ge-
sucht. Zeugnissabschrift
u. Gehaltsangabe erb.
d. Wieklie, Kuchnia,
Pomorze. 5131

**Arbeitsame, tüchtige
Stütze**

die gut kochen u. nähen
könn. von sofort bei
hohem Lohn nach dem
Kredit. Danzig gesucht.
Angebote unter Nr. 5224
an d. Geschäft d. Zeitg. erb.

1. Stubenmädchen
zum 1. Juni sowie
1. 5. ein anständ.
ordentl. Mädchen

1. Rübenmädchen
sofort gesucht. Zeug-
nisse senden an
Frau Dora Hasbach,
Hermanowo,
v. Starogard.

Mädchen od. Frau
für alle Arbeiten stellt
ein Heile, Kruszwica,
am Bahnh. Pawłówko.
Angebote unter Nr. 5280
an d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Stellengejelle

Qualifiziert, jg. Lehrer,
evgl., d. dtich. u. poln.
Spr. in Wort u. Schrift
mächtig, sucht von jof.

Hauslehrerstelle

Derselbe unterrichtet
bis einschl. Quartett ohne
Ratein. Off. u. M. 4996
a. d. Geschäft d. Jtg.

Oberinspektor

17 Jahre als landwirt-
schaftlicher Beamter in
Lusatian. Wirtschaften
tätig, firm in Zuder-
rügen, Biebzucht und
Gutsvorstandsjah, in
ungefundener Stellung,
sucht, sucht vom 1. 7. 30

Stellung, später ge-
staltet ist, jedoch nicht
Bedingung. Rautio
sucht gesetzt werden.
Offerter unter Nr. 4968
a. d. Geschäft d. Zeitg.

Suche von sofort oder

später Stellung als

1. od. alleiniger

Beamter.

10 J. im Fach, deutsch-
kämm. Zeugnisse und
Empfehlung vorhanden,
Gefl. Offerter unter Nr. 4871
a. d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Landwirt, 32 Jahre,
fath. langl. Praxis auf
Gütern hoher Kultur,
sucht Stellung unter
deutscher Herrschaft als

Beamter.

Zuschrift. unt. S. 2042
a. d. Geschäft d. 3. erb.

Junger

Hofverwalter

lebig, evgl., 27 J. alt,
ehrlich und zuverlässig,
sucht vom 1. 5. anderen
Wirtungstreis, um
sich zu verbessern. Gefl.
Offerter unter Nr. 5255 an
die Geschäft d. Zeitg. erb.

Suche vom 1. Juli 1930

Stellung als

Feldbeamter

4½-jähr. Praxis, Min-
tierlich, gute Zeugnisse
u. Empfehlung, voln.
Staatsbürg., Polnisch
u. Deutsch in Wort und
Schrift, gegenl. gleich.
Gefl. Off. unt. N. 5258
a. d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Suche von 1. Juli 1930

Stellung als

Gutsbeamter

4½-jähr. Praxis, Min-
tierlich, gute Zeugnisse
u. Empfehlung, voln.
Staatsbürg., Polnisch
u. Deutsch in Wort und
Schrift, gegenl. gleich.
Gefl. Off. unt. N. 5258
a. d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Hier ausschneiden und uns im Kuvert einsenden.

Bestellschein an die Kollektur

W. Kaftal i Ska., Katowice, sw. Jana 16

Mit Gegenwärtigem bestelle ich 1/1 Lose
à Zł. 40,- 1/2 Lose à Zł. 20,- 1/4 Lose
à Zł. 10,- Den Betrag von Zł. werde ich
sofort nach Erhalt der Lose mittels des Postscheck-
formulars P. K. O. 304 761 überweisen.

Name und Vorname _____

Genaue Adresse _____

EILE ...

um ein Los der I. Klasse der 21. Staatl.
Klassenlotterie zur glücklichsten Kollektur

W. Kaftal i Ska. Katowice, sw. Jana 16

Postscheckkonto Nr. 304 761

Filialen:

Król. Huta Bielsko Tarn. Góry

Wolności 26. Wzgórze 21. Krakowska 7

Haupttreffer: 750.000.- Zł.

Gesamtbetrag der Gewinne:

Zł. 32.000.000.-

Auf 210 000 Lose = 105 000 Gewinne
also jedes zweite Los gewinnt!

Der Preis der Lose bleibt unverändert:

1/1 Los
40.— Zł.

1/2 Los
20.— Zł.

1/4 Los
10.— Zł.

In der vorigen Lotterie fielen bei uns
wiederum nachstehende größ. Treffer:

Zł. 80.000 auf die Nr. 76 144, Zł. 15.000 auf die Nr. 162 954
" 40.000 " " 152 031, " 10.000 " " 103 537
" 20.000 " " 152 297,

wie auch eine ganze Reihe Gewinne à 5000,-

3000,- Zł. 2000,-, 1000,- etc. im Ge-
samtbetrag von mehreren Millionen Zł.

Das Glück lächelt dauernd unseren Spielern hold zu!

Briefliche Bestellungen werden prompt postwendend erledigt

Hier ausschneiden und uns im Kuvert einsenden.

Bestellschein an die Kollektur

W. Kaftal i Ska., Katowice, sw. Jana 16

Mit Gegenwärtigem bestelle ich 1/1 Lose
à Zł. 40,- 1/2 Lose à Zł. 20,- 1/4 Lose
à Zł. 10,- Den Betrag von Zł. werde ich
sofort nach Erhalt der Lose mittels des Postscheck-
formulars P. K. O. 304 761 überweisen.

Name und Vorname _____

Genaue Adresse _____

Jung, ev., militärentl.

Müllergejelle

deutsch, u. poln. sprechend,
in ungestört. Stellg.,
Handelschule besucht,
sucht Stellg. auf bei
Mühle. Speich., Filiale
einer Mühle od. sonst
Vertrauensposten.

Falls erforderl. kann
Rautio bis 2.500 zł
gestellt werden. Gefl. Off.
u. N. 5173 a. d. G. d. Zeitg. erb.

Gutsgärtner

deutsch. Nat., 29 J. beid.
Landesprach. mächtig,
verh. fleißig, ehrlich,
gewissenh., ordnungsliebend,
mit allen ins Fach
schlagenden Ar-
beitern vertraut.

sucht Stellung
auf mittlerem oder
größerem Gut zum 1. 6.
od. später. Übernahme
auch Feldauflös. Bin
gut. Raubzeugfänger.
Gute Zeugnisse u. Emp-
fehlungen vorhanden.
Off. unt. D. 2078 a. d.
Geschäft d. Zeitg. erb.

Gärtner

unverh., evgl., 25 Jahre,
bestens verir. in seinem
Fach, sucht v. sofort od.
später Stellung. Gute
Zeugnisse vorh. Meld.
zu richten u. N. 5209
an die Geschäft d. Zeitg. erb.

Fräulein

passende Stelle als ältere
Herrin. Am liebsten
im Geschäft, auch ohne
Schlaf. Spr. dtch.-poln.
Zu erst. i. d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Gärtner

unverh., evgl., 25 Jahre,
bestens verir. in seinem
Fach, sucht v. sofort od.
später Stellung. Gute
Zeugnisse vorh. Meld.
zu richten u. N. 5209
an die Geschäft d. Zeitg. erb.

Fräulein

passende Stelle als ältere
Herrin. Am liebsten
im Geschäft, auch ohne
Schlaf. Spr. dtch.-poln.
Zu erst. i. d. Geschäft d. Zeitg. erb.

Gärtner

unverh., evgl., 25 Jahre,
bestens verir. in seinem
Fach, sucht v. sofort od.
später Stellung. Gute
Zeugnisse vorh. Meld.
zu richten u. N. 5209
an die Geschäft d. Zeitg. erb.

Gärtner

unverh., evgl., 25 Jahre,
bestens verir. in seinem
Fach, sucht v. sofort od.
später Stellung. Gute
Zeugnisse vorh. Meld.
zu richten u. N. 5209
an die Geschäft d. Zeitg. erb.

Gärtner

unverh., evgl., 25 Jahre,
bestens verir. in seinem
Fach, sucht v. sofort od.
später Stellung. Gute
Zeugnisse vorh. Meld.
zu richten u. N. 5209
an die Geschäft d. Zeitg. erb.

<p

Die Verlobung unserer ältesten Tochter Irma mit dem Landwirt Herrn Richard Grüning geben wir bekannt

Gustav Haak
u. Frau Ida geb. Zalewski
Knieja b. Barcin, Ostern 1930

Irma Haak
Richard Grüning
Verlobte
Knieja - Kowalewo

Als Verlobte grüßen
Selma Karau
Edmund Boblitz

Grünlinde Ostern 1930

2074

Michałau

Staff Karfen.
Ihre Verlobung geben bekannt:

Wanda Lange
Reinhold Retzlaff

Bytkowice Mochle

2031

Vom 27.4. bis 4.5.
verreist
Dr. Staemmler

Hebamme
erteilt Rat und nimmt
Bestellungen entgegen.
Dane, Sniadeckich 31.
2 Minuten vom Bahnhof.

Hebamme
erteilt Rat vor u. nach
der Geburt und nimmt
Bestellungen entgegen
Fr. Skubinska,
ul. Sienkiewicza 1a. 2133

Damen
finden frdl. Aufnahme
zur Entbindung bei
Hebamme Hoene,
Poznań, 4388
ul. Marsz. Focha 75.

Ueber-
sezung
polnisch - deutsch und
deutsch - polnische Ar-
beiten werden bill. aus-
geführt
ul. Na Wzgórzu Nr. 22
Hinterhaus.

Grabsteine
Denkmäler und Ein-
säfungen am billigsten
in der Fabrik "Polon",
Gdanska 107. 1938

Es grüßen als Verlobte
Charlotte Paul
Kurt Westphal
Bialošiwie Ostern 1930.

2183

Die glückliche Geburt unseres
Töchterchens zeigen mit dank-
barer Freude an

Alex Witzke und Frau
Elsa geb. Mittelstädt
Bromberg, den 25. April 1930.

Edelgard Ruth

Hans - Jürgen

Gottes Güte schenkte uns einen

kräftigen, gesunden

Stammhalter

Dieses zeigen in dankbarer Freude an

Lehrer H. Zick u. Frau

Edith, geb. Hallier

z. Zt. Zajęczkowo, im April 1930

Nach Gottes unerforstlichen Ratschluß entschließt
plötzlich und unerwartet meine innig geliebte Frau,
meine liebe Mutter, unsere heilig geliebte Tochter
Schwester, Schwiegertochter, Schwägerin und Nichte

Hella Kerber

geb. Franz

im bald vollendeten 25. Lebensjahr.

Dieses zeigt in tiefer Trauer an

Otto Kerber

und Tochter Brigitte.

Gebirnerwald b. Truteneau, den 23. April 1930.

Die Beerdigung findet am 27. April, nachmittags

3 Uhr, vom Trauerhaus in Treufl aus statt.

5226

Für die zu unserer Silberhochzeit erwiesenen
Glückwünsche und Aufmerksamkeiten sagen

herzlichen Dank

Hans Borius und Frau

Bydgoszcz, 25. April 1930

2163

Denkmäler - Grabsteine

In verschied. Stilen u. Arten zu billigsten
Preisen sowie günstigen Zahlungsbedin-
gungen und langjähriger Garantie.
Zementfabrikate, Untersätze, Stufen
sow. Platten f. Waschtische empfohlen.

Grabsteinfabrik 3034
T. STREHLAU

Bydgoszcz, ul. Błonia 17
(Werderstraße). Gründungsjahr 1905.

Bydgoszcz, Tel. 18-01

Dr. v. Behrens
bearbeitet
allerlei Verträge,
Testamente, Erbsch.
Auflassungen, Hy-
pothekenlöschung,
Gerichts- u. Steuer-
angelegenheiten.

Promenada nr. 3,
beim Schlachthaus.

Spargel

hat abzugeben, Verkauf
von ca. 10 Pfund an,
fann nach Bydgoszcz ge-
liefern werden.

Strehlau,
Złotniki Kujawski.
Telefon 33.

Foto grafien

zu ständig billigen
Preisen 5094

Passbilder sofort mit-
zunehmen

nur Gdańsk 19.

Foto-Atelier. Tel. 120.

Kino Kristal

Beginn 7 und 9

Sonntags ab 3.20

Heute, Sonnabend Premiere des
gewaltigen Sonntagsprogramms. Das große
Filmwerk, ein Drama von flottem Tempo,
reich an Situationskomik und überaus großer
Spannung, ein Wiegengesang auf hoher See nach
der Novelle von Dale Collins u. dem Titel

Pomorska Fabryka Rowerów Willy Jahr, Bydgoszcz

Büro und Teilelager
ul. Dworcowa 18 b

Fabrik
ul. Petersona 4

Fahrradlager
Unja Lubelska 5

Musterausstellung

meiner Erzeugnisse auf der
Internationalen Messe, Poznań
vom 27. 4. 1930 - 4. 5. 1930.

Fahrräder • Fahrradrahmen

(gesch. Fabrikmarken)

ORIGINAL RECORD, POFARO, PHÖNIX, STANDARD Große Neuheit für Polen

POFARO - Touren- und Rennräder mit Ballon-Bereifung

eigener Konstruktion

N. B. Die besten Straßenfahrer Westpolens wie F. Więcek, Brüder Heinisch, Orczyk, Kluj, Zühlke, Rulkowski, Janicki und viele andere benutzen auch 1930 das schnelle und erfolgreiche

5267

Original Record - Rad

LANDWIRTE beizt mit Germisan

LANDWIRTE
BEIZT
MIT
GERMISAN

GERMISAN

ist von Wissenschaftlern,
Versuchsstationen
und führenden Saatzucht-
wirtschaften

erprobt u. als bestes, wirk-
samstes und sparsamstes
Saatbeizmittel empfohlen.

GERMISAN ist erhält-
lich in allen einschlägigen
Geschäften, Genossen-
schaften, Drogerien usw.
Zu erhalten in Bydgoszcz
bei Drogerie:

Wilhelm Heydemann.
Poznański Bank Ziemian.

Bruteier

von reinrassigen Dr-
vington-Enten, pri-
ma Lege- u. Maitente,
à 1 Złoty, Verp. 3.
Selbst. verläuft 5227

v. Bieler - Pinowo
pow. Grudziądz.

das die Quelle alles Wollens und Strebens bilden muß, wenn es Segen bringen soll.

In dem von der Versammlung stehend gesungenen Choral „Großer Gott, wir loben dich!“ klang die denkwürdige Tagung der deutschen Katholiken, ihr impostantes Befenstnis zur Treue gegenüber ihrem Volkstum und ihrem Glauben stimmungs- und würdevoll aus.

Briefkasten der Redaktion.

Alle Anfragen müssen mit dem Namen und der vollen Adresse des Einzenders versehen sein; anonyme Anfragen werden grundsätzlich nicht beantwortet. Auch muss jeder Anfrage die Abonnementsquittung beiliegen. Auf dem Kuvert ist der Begriff „Briefkasten-Sache“ anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erzielt.

Buk 100. Wenn Sie die 2000 Mark beim Kauf des Grundstücks schuldig geblieben sind, d. h. wenn Sie persönlicher Schuldner sind, können Sie evtl. zu einer Aufwertung bis zu 100 Prozent = 1000 Złoty herangezogen werden; wenn nämlich das belastete Grundstück heute denselben Wert hat wie bei Entstehung der Schuld. Ist der Wert des Grundstücks geringer geworden, dann ermäßigt sich entsprechend auch der Aufwertungsbetrag. Da die Höhe der Aufwertung nicht feststeht, ist eine Berechnung der Zinsen nicht möglich. Etwaige rückständige Zinsen zu 4 Prozent von dem umgerechneten Betrage können nur für die letzten 4 Jahre, d. h. vom 1. 1. 26 ab gefordert werden.

A. P. Man muss das 65. Lebensjahr vollendet haben. Der Antrag auf Altersrente ist zu richten an die Ubezpieczalnia Kraju in Poznań.

„Über 300.“ Wir glauben nicht, dass Sie eine höhere Rente zu beantragen haben.

Z. V. 3. Ein einmaliger Verstoß gegen die Haussordnung wird schwerlich als ausreichender Grund für die Kündigung einer Wohnung angesehen werden. Es muss nach Art. 11c des Mieter-Schutzgesetzes schon grobe oder halbstarrige Verletzung der Haussordnung vorliegen. Unter „halbstarrig“ ist wohl ein Verhalten des Mieters zu verstehen, der sich durch Vorstellungen oder Warnungen seitens des Vermieters nicht davon abhalten lässt, die Haussordnung immer wieder zu verlegen. 2. Der Staatsanwalt würde einen Antrag auf Bestrafung sicher zurückweisen und den Antragsteller auf die Privatklage verweisen. Und so durch Privatklage eine Verurteilung wegen der fraglichen Anhebung zu erwarten wäre, erscheint uns sehr fraglich.

G. B. Wenn der alte Baum auf der Grenzlinie gestanden hat und der neue gleichfalls, so ist doch Ihr Eigentumsrecht nicht verloren. Wir würden Ihnen raten, die Frage nicht aufzubauen, denn sonst könnte der Nachbar Sie noch auf Grund des § 919 B. G. B. zu den Kosten der neuen Grenzabmarkung heranziehen.

„Balkan.“ Selbstverständlich können Sie dieser Richter diese und noch andere Bedingungen auferlegen; die Hauptfikte ist dabei, dass die Richter diese Bedingungen auch annimmt. Nimmt sie sie nicht an, dann fällt das ganze Arrangement ins Wasser.

R. S. Skalmierzycze. Wenden Sie sich an Herrn Pastor Kammer in Posen, Szamarzewskiego 3.

Ed. S. in A. Der Nachbar muss mit dem Grenzzaune auf seinem Grund und Boden bleiben; keinesfalls darf er die Grenze nach Ihrem Grundstück hin überschreiten – weder mit den Baumstangen noch mit den Pfählen. Wenn der Nachbar an der Grenze eine lebende Hecke anlegen will, ganz gleichgültig von welcher Holzart, so muss er $1\frac{1}{2}$ Fuß von der Nachbars Grenze zurücktreten. Die Grenze darf der Nachbar nicht weggraben, um sie tiefer zu legen.

Testament. Sie können beide testamentarischen Verfügungen in einem und demselben Testament festlegen.

Gustav S. in A. Es besteht keine gesetzliche Bestimmung, durch die ein Grundstücksbesitzer Gezwungen werden könnte, sein Gehöft zu umzäunen. Er hat das Recht, eine Umzäunung herzustellen, aber keine Verpflichtung dazu.

A. U. (oder A. 26?). Wenn die Krankenkasse haftet, kann es Ihnen ja gleichgültig sein, ob auch der Arbeitgeber haftbar ist oder nicht. Wenn die Krankenkasse Ihre Ansprüche nicht voll anerkennt, so steht es Ihnen frei, bei der Ubezpieczalnia Kraju in Poznań Rekurs einzulegen. Übrigens hätte Ihre Tochter, nachdem ihr von Ihrem Arbeitgeber der Krankenfall verweigert worden war, sich trotzdem unter Berufung auf ihre Mitgliedschaft direkt an die Kasse wenden können, statt sofort einen Arzt in Anspruch zu nehmen, der nicht zur Kasse gehörte. Das 2. Kennzeichnen, unter dem Sie Antwort haben wollten, war für uns eine Hieroglyphe; es konnte irgend einer der 25 Buchstaben des Alphabets oder auch irgend eine Zahl sein. Durch unidentische Schrift namentlich von Namen oder Zeichen, auf die es ankommt, erschweren uns die Anfrager die Arbeit und vereiteln manchmal sogar die Auskunft.

H. in A. Für den Transport der Leiche ist ein Leichenpass erforderlich, der bei dem Obergericht der Provinz (in diesem Falle in Stettin) nachgeprüft werden muss. Nach den geltenden Bestimmungen darf von der Polizeibehörde der Leichenpass nur für solche Leichen erteilt werden, über welche folgende Ausweise vorgelegt werden: 1. Ein beglaubigter Auszug aus dem Sterberegister, 2. eine vom Kreisratza ausgestellte Bescheinigung über die Todesursache, sowie darüber, dass dem Transport der Leiche gesundheitliche Bedenken nicht entgegenstehen, 3. ein Ausweis über die vorläufige Einlagerung der Leiche. Die Leiche muss für den Transport in einem widerstandsfähigen Metallkäfig luftdicht eingeschlossen und leichter von einer hölzernen Umhüllung dergestalt umgeben sein, dass jede Verschiebung des Sarges innerhalb der Umhüllung verhindert wird. Die Leiche muss von einer Person begleitet sein, welche eine Fahrkarte zu Ihnen und denselben Zug zu benennen hat, in dem die Leiche befördert wird. Bei der Aufgabe muss der Leichenpass der Eisenbahn übergeben werden, die ihn bei der Ablieferung zurückstellt. – Sodann müssen Sie sich von der Polizeibehörde des Ortes, wo die Leiche bestattet werden soll, eine Bescheinigung darüber ausspielen lassen, dass der Beerdigungsamt

Żywicer Teppiche auf der Posener-Messe

gung daselbst nicht im Wege steht. Diese Bescheinigung und der Leichenpass müssen Sie dann dem polnischen Konsulat in Stettin entliehen, der dann den Pass mit seinem Vermerk verseht, auf Grund dessen die Leiche die Grenze passieren kann.

L. A. J. 1001. Uns ist ein solches Bureau nicht bekannt.

Erbangelegenheit. Wir sind im Zweifel, ob das Testament überhaupt Rechtskraft besitzt. Es bestand Gütergemeinschaft, und unter solchen Umständen kann ein Ehematte nicht über seinen Anteil an dem Gesamtgut und an den einzelnen Gegenständen verfügen; er ist auch nicht berechtigt, Teilung zu verlangen (§ 142 B. G. B.). Gleich aber der Fall, es wäre rechtswirksam – denn mit Ihrem Einverständnis konnte alles verfügt werden – dann war es mit Rücksicht auf die Erbschaftsteuer unpraktisch, denn da Sie selbst ersterbt sind, folglich nur Ihren Pflichtanteil beanspruchen können, dürfte sich für die Erbin die Erbschaftsteuer, die ohne Testament nur 2 Prozent betragen hätte, möglicherweise auf 4 Prozent erhöhen, wenn nämlich die auf die Erbin entfallende Summe nach Abzug der Steuer noch 20 000 Złoty erreicht.

– Wenn die Steuerbehörde Ihre Schätzung nicht anerkennt, kann sie eine neue anordnen, deren Kosten Sie zu tragen hätten, wenn die neue Schätzung die Abgabe um ein Drittel übersteigt. – Der Hausrat, Kleidung, Wäsche unterliegen nicht der Steuer, wenn deren Wert 2500 Złoty nicht übersteigt. Die Steuerbehörde kann auf begründeten Antrag des Steuerpflichtigen Zahlungsaufschub bis zu 10 Jahren resp. Ratenzahlungen bewilligen. Die Größenmaßnahmen des Testaments erfolgt auf Ihren Antrag. Die Erben erhalten daraufhin einen Erbschein. Wegen der Überweisung des Testaments an ein anderes Gericht können Sie ja einen Antrag stellen. An die Zahlung der Erbschaftsteuer wird Sie die Steuerbehörde erinnern.

Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,
im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

Anzeigen-Annahme für Grandenz:
Arnold Kriede, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 2.

Graudenz.

Fachmännische Beratung – Kostenanträgen u. w.
unverbindlich.

J. Felgenhauer
Baugeschäft
Grudziądz,
Dworcowa 31, Tel. 302
empfiehlt sich zur
Ausführung von
Bauarbeiten

BUCH-
DRUCKEREI
Moritz Maschke
GRUDZIĄDZ, ul. M. 2.
Tel. 352

Klaviersaiten
und sämtl. Reparaturen
an Pianos, Flügeln, wie
Meisterstücken u. Moder-
nisierten alter Pianos
führt exklusiv u. sach-
gemäß zu billigsten
Preisen aus

W. Bienert,
Pianofortefabrikant,
Grudziądz, Toruńska 16
u. Chełmno, Pomorze,
gegründet 1891. 4894
Von Seiden- u. Flor-
strümpfen werden
Wäschchen gut u. sauber
aufgenommen, auch
gleichzeitig mit der
Maschine angestrickt
ul. 3go maja Nr. 39/40,
Hof, 1. Et. rechts. 512

Rinderwagen

Puppenwagen
reichhaltige Auswahl
B. Pellowski & Sohn
Grudziądz, 3 Maja 41.

1 Herrenfahrrad
aut erhalten (fast neu)
verkauft billig, zu
ertragen Restaurant
Chełmińska 26. 5239

Der Buchhandlung
Arnold Kriede
Mickiewicza 3 – Tel. 85 – müssen Sie Ihre
Graudenzer Anzeigen
für die
Deutsche Rundschau

aufgeben.
Geschäfts-Anzeigen, Nekamen, Stellen-
gechte, Privat- und Familien-Nachrichten
finden hier die größte Beachtung, weil die
Deutsche Rundschau die größte deutsche
Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen
und vielen polnischen Familien gelesen wird.
Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle
in Bromberg.
Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.
Verlangen Sie Angebot von der
Buchhandlung Arnold Kriede.

D. Schmeichel & Söhne

Grudziądz Wybickiego 2/4

5249

Damen-Mäntel

Gabardine Sport	zl. 125.—	100.—
Woll Georgette	195.—	150.—
Engl. gemustert	78.—	41.—

Herren-Paleto

Trenschkoat Leinen	58.—	42.—
Trenschkoat Gabardine	200.—	140.—

Herren-Anzüge

Kammarn	210.—	160.—
I. Boston	180.—	120.—

Seiden-Schlüpfen zt. 6.— Trykot zt. 3.—

Reiche Auswahl in Wäsche

aus Seide, Trykot und Leinen, zu reduzierten
Preisen. — Auf Wunsch bequeme Teilzahlungen.



Emil Romey

Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.

Motorboot

Eiche mit Mahagoni-Einfassung, schnittige
Form, für 8-10 Personen, mit 4-Zylinder-
Motor umständelbar

sofort zu verkaufen.

W. A. Schulze, Grudziądz,
Plac 23 Świecza 12. Tel. 336. 5228

Jeder Baustein zu 5 zł

hilft das deutsche Privat-
Gymnasium in Grudziądz bauen.

Auch der ärme Volksgenosse kann Bau-
steine erwerben durch die Werbestellen in
allen Städten und durch das

Geschäftszimmer des Deutschen Schulvereins
Grudziądz, Mickiewicza 15. 1288

Größte Auswahl in Pianos u. Harmoniums

empfiehlt

B. SOMMERFELD

Pianofabrik

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.

Filiale: Grudziądz, ul. Grobla 4.

Lieferant des staatlichen Musik-Konservatoriums Katowice



Nur allererste Referenzen.

Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.

Deutscher Frauenverein

für Armen- und Krankenpflege.

Freitag, den 2. Mai, abends 8 Uhr

im Gemeindehaus:

Frühlingsfest

„Der Mai ist gekommen“

ein

Baum-Blütenfest

zum Besten der
Graudenzer Diakonissen-Station und
des Wald-Erholungsheims für arme
und traurige Kinder.

Ein Sommer - Rößtümfest, bei dem alle
Nationen, Bergsteiger, Touristen und
einfache Wander- und Sommersleidung
vertreten sind.

Pünktlich 8 Uhr 30: 1. Allgemeines
Lied: „Der Mai ist gekommen“. 2. Ein
Ausflug in die Baum-Blüte mit Lie-
dern zur Laute der Singgemeinde; Volks-
tanz und Blüten-Tanz, getanzt von 10
Schülerinnen des deutschen Privat-Gym-
nasiums. 3. Duo-Ländle: Inger Borch-
senius und Gisela Strell. Duo-Ländle:
Lotte Fischer u. Ada Wilmes aus Brom-
berg. 4. Solo- und Duo-Ländle der Solo-
Tänzerinnen vom Danziger Stadttheater
Cilli Lande und Lotte Pegede.

2. Musik - Kapelle. Die Stimmungs-
Kapelle und Bodammer-Kapelle.

Gäste ist erlaubt: Das Wein-Restaurant
Waldmeister - Klausen“. Die Bar „Zum
Nachtalter“. Das Bier-Restaurant „Zum
Mai - Bod“. Die Kaffee - Konditorei
„Zur emsigsten Biene“.

Große Verlosung wertvoller Ge-
schäfte, jedes los 1.- zt.

Eintrittskarten 3.60 zt einschließlich
Garderobe und aller Unkosten im
Geschäftszimmer d. Deutschen Bühne,
Mickiewicza 15. Tel. 35.

Spenden für die verschiedenen Büffets

und für die Verlosung bitten wir an
Frau Hildegard Schulz, Chełmińska 6/12,

Frau Apothekenbesitzerin Oetting, Kronen-

Apotheke, Wybickiego 39/11, Frau Engl.

Tivoli und Herr Leonhard Hart, Dragacz zu senden.

Der Vorstand. Frau Hildegard Schulz.

Graudenzer
Ruderverein z. t.
Sonntag, den 4. Mai 1930

Anrudern

14.30 Uhr vom Bootshaus aus;
aktive Ruderer 14.00 Uhr fahrt-
bereit. Einteilung hängt im
Bootshaus aus. Nach dem Anrudern Kaffee-
tafel. Alle Mitglieder und eingeführte
Gäste sind herzlich eingeladen.

</div

WEINBRÄNDE
COGNAC

LIKÖRE

WINKELHAUSEN

ZAKŁADY PRZEMYSŁOWE WINKELHAUSEN T.A. STAROGARD-POMORZE ZAŁ. 1846

RUM

ARRAK

Auf der Landesausstellung prämiert mit Goldener Staatsmedaille.

Merinofleischschaf - Stammschäferei
Rataje, pow. Wyrzysk.



Anerkannt
durch die
Wielkopolska
Izba Rolnicza
Poznań.

Ausstellung
P. W. K. 1929
Poznań:
Große silberne
und
große bronzenen
Medaille.

Bock-Auktion

am Sonnabend, dem 17. Mai 1930, nachmittags 2 Uhr

Zum Verkauf kommen ca. 35 Stück 1½-jährige sprungfähige, besonders starkknochige fröhreife Merinofleischschafböcke, Durchschnittsgewicht 200 Pfund.

Auf vorherige Anmeldung stehen Wagen auf Station Runowo-Krainskie zur Abholung bereit.

Autobusverbindung Osiek-Lobżenica-Rataje zu allen Zügen. Zuchtleitung: Schäfereidirektor Witold Alkiewicz Poznań, Jackowskiego 31. 5130

Gräflich von Limburg-Stirum'sche Güter-Verwaltung

Eisenbahnstation Runowo-Krainskie (Strecke Nakło-Chojnice) und Osiek (Strecke Nakło-Piła), Post Lobżenica (Lobsens).

Offeriere ab Lager
Teer, Cement
Dachpappe
Kachelöfen
I-Träger
J. Bracka
Więcbork 4701



LOSE

zur 1. Klasse der
21. Polnischen Staatl.
Klassen - Lotterie

Hauptgewinn:
zt 750000

außerdem Gewinne zu
zt 350000, 250000, 150000, 100000 usw.

105000 Gewinne über insgesamt 32000000 zt
Ziehung am 17. und 19. Mai 1930

1/4 Los = 10 zt, 1/2 Los = 20 zt, 1/1 Los = 40 zt.

Willst Du dem Glück die Hand bieten, willst Du gewinnen und Dir und den Deinen eine Dauerexistenz sichern, dann kaufe sofort ein Glückslos zur 1. Klasse der 21. Polnischen Staats - Lotterie bei der größten und glücklichsten Kollektur

4445

Julian Langer, Poznań

Warszawa Hauptbahnhof | Zentrale: Wielka 5
Gdynia Staromiejska | Filiale: Fredry 3

Telefon 16-37
P.K.O. 212475

Briefl. Bestellungen werden prompt und wunschgemäß erledigt. Auf Wunsch Original-Spielpläne kostenlos in deutscher Sprache

Hier abschneiden:

Bestellschein.

Hiermit bestelle ich für die 1. Kl. der 21. Połn. Staatl. Klassen-Lotterie

1/4 Los à 10.— Zloty

1/2 Los à 20.— Zloty

1/1 Los à 40.— Zloty

Den Betrag werde ich nach Erhalt der Lose mittels der durch die Kollektur beigelegten Zahlkarte überweisen.

Name und Vorname

Genaue Adresse

Auf der Landesausstellung prämiert mit Goldener Staatsmedaille.

Reinblütiges Merino-Précoce



Zuchtleitung: Herr Schäfereidirektor von Błeszynski, Lublin, ul. 3 Maja 16.

Unsere diesjährigen Bockauktionen finden statt wie folgt:

1. Lisnowo-Zamek Kreis Grudziądz, Bahnst. Jabłonowo, Szarnos und Linowo, Tel. Lisnowo 1, Besitzer Schulemann,

Donnerstag, den 15. Mai, 1 Uhr mittags.

2. Dąbrowka Kreis, Post und Bahn Mogilno, Tel. 7, Besitzer v. Colbe,

Donnerstag, den 22. Mai, 1 Uhr mittags.

3. Wicherze Kreis Chełmno, Pomorze, Bahnst. Koronowo, Tel. Chełmno 60, Besitz v. Loga,

Dienstag, den 27. Mai, 2 Uhr mittags.

Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnhöfen!

5122 Entgegenkommende Zahlungsbedingungen!

Bei Augenqual
nur eine Wahl

Augenoptiker Senger
Optik - Danzig, Hundeg. 16 - Photo

Schweißungen

erfordern große Erfahrung.
Jede Schweißarbeit muß besondere behandelt werden.
Viele erfolgreiche Arbeiten an Zylinderbüchsen, Zahnrädern, Nebeln, Dampfkesseln hat ausgeführt.

Bruno Prehn

Maschinen- u. Elektromotorenwerk
Fernspr. 225-66, 225-67, Weidengasse 55
Danzig. 15 987

Gras-Samen!

Für Gärtnner und Gartenbesitzer empfehle ich wieder meine bestens bekannten Gras-Samenarten, insbesondere meine selbst ausammengetesteten 4985

Mischungen für Leppichrasen.

Conrad Holzrichter, Sopot,
Mehl- und Futtermittelhandlung.

Automobile und Motorräder

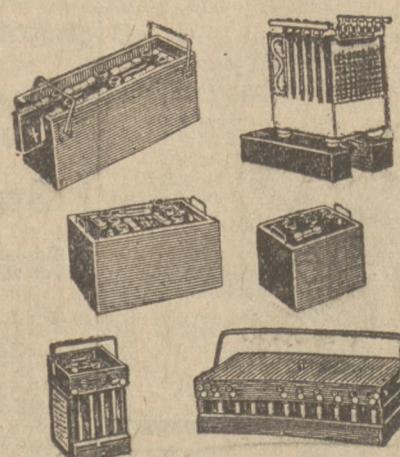
repariert sachgemäß Maschinenfabrik
Garbrecht, Jabłonowo, Pom. Telefon 27
Dort selbst ein fahrbereites Kleinauto zu ver-

Preislisten
Komplette Kosten-
anschläge
anschläge
Vertreter-
besuch
kostenlos.



Wir
vergeben BAUGELD!
und Hypotheken - Darlehen.
Eigenes Kapital 10 bis 15 % vom Darlehensbetrag erforderlich, welches in kleinen Monatsraten erspart werden kann.
Keine Zinsen, nur 6 bis 8 % Amortisation.
„Hacege“, e. G. m. b. H., Danzig, Hansaplatz 2b.
Bisher G 195 000,— zinsfrei vergeben!

„DAFA“-Fabrikate sind unübertraffen
in Qualität und Preis.
Auch Reparatur-, Ladestation und Einzelmaterialien



Danziger Akkumulator-Fabrik „DAFA“ Danzig-Langfuhr Miechauer Weg 88-40 Silberne Staatsmedaille. Über 38jährige Erfahrungen, davon 27 Jahre in ersten deutschen Werken

Gänzlicher Ausverkauf!
Autoschläfen aller Art, Autos- und Arbeitsgeschirre, Leder-Galanteriewaren, Sofas, Chaiselongues u. Matratzen, Spielfachenverkaufe zu billigen Preisen. Auf Sattler- u. Polsterwaren erteile 20 %, auf Weihnachtswaren und Spielsachen 30 %.

T. Wacławski, Skład Skór Chełmno, ul. Brudziązka Nr. 2.

Damen-Toiletten w. j. l. lib. Preis gefertigt Jagiellońska 44, 1. Edel-Comfrey- Götflupine Stedlinge Schod 5. Et. abzugeben. J. M. Reibe, Rowawies, p. Dąbrowa, powiat Mogilno. 5069

Einen Posten gereinigte Seradella Sommerwicken Peluschken hat ab Lager abzugeben. Zygmunt Hozakowski Tel. 67 und 68 Toruń Mostowa Nr. 8.

Die Warnung

vor Ankauf der D. K. W. Motorräder ist hinfällig.
Das Unerhörteste ist Tatsache geworden.

D. K. W. ab heute noch billiger!
L. 200 statt 1815,00 zt L. 300 statt 2280,00 zt L. 500 statt 3680,00 zt
4 H.P. 1690,00 zt 8 H.P. 2090,00 zt 14 H.P. 2750,00 zt

Günstigste Zahlungsbedingungen.

Herrmann Nickstadt,
Jabłonowo (Pom.). Tel. 58.

Anerkannte Vertretung für
B. M. W. und D. K. W. Motorradfabriken.

TENNISCHLÄGER

sowie jegl. Zubehör für Tennisspiel. Reparaturen schnell und billig, mit Garantie für Form und feste Spannung, aus bestem Material empfiehlt

3. Paul, Piotra Skargi, I.

Offen den ganzen Tag. Reklamepreise.

Bruteier

schwarze Minorla, Stoff
40 gr (verpackt). Selbst-
lösenpreis gibt ab.

Marquardt,

Ramionta pow. Toruń.

Treibriemen

von Kamelhaar u. Leder
empfiehlt

Bernhard Leiser Sohn

Toruń - sw. Ducha 19

Tel. 391.

Fabrik-Kartoffeln

gibt waggonweise ab

Mr. Pieś,

Działdowo, Telef. 33

4693

Begrüßungsabend zum Deutschen Frauentage.

Bromberg, 26. April.

Der Deutsche Frauentag, der in diesen Tagen eine große Schar von deutschen Frauen in unsere Stadt geführt hat, wurde gestern abend durch einen Begrüßungsabend eröffnet, der in den Wichterischen Festälen stattfand. Zu diesem Abend hatten sich über 200 der bereits von auswärts eingetroffenen und der hier am Orte ansässigen deutschen Frauen eingefunden. An langen, blumengeschmückten, mit köstlichen Torten und Imbissbrötchen versehenen Tischen nahmen sie Platz. Unter den zahlreichen Erwachsenen herrschte bald eine festesfreudige Stimmung. Am Vorstandstisch bemerkte man eine Reihe von Ehrengästen, die zu dem Begrüßungsabend von weit her, aus Polnisch-Oberschlesien, Deutschland und Danzig erschienen waren.

Der offizielle Teil des Abends wurde durch einige vom Deutschen Singkreis vorgetragene Frühlingslieder stimmgeladen eröffnet.

Fräulein Schnee hielt eine warme Begrüßungsansprache. Sie hieß alle zu dem Frauentag herbeigeeilten herzlich willkommen und wies auf die ernsten Aufgaben hin, die heute von der Frau zu lösen sind. Um sich über die gemeinsamen Ziele und Wege, die zur Lösung dieser Aufgaben führen, klar zu werden, darum taten nun mehr zum sechsten Male nach dem Übergang unseres Gebietes an Polen die deutschen Frauen. Es gilt für sie, hohe ideale Güter zu retten, die allein unser Volkstum vor dem Verfall und vor den Angriffen von außen bewahren können. Danach sprach Sejmabgeordneter Graebke einige Begrüßungsworte im Namen des Deutschen Parlamentarischen Klubs im Sejm und hob besonders hervor, daß alle politische Arbeit der Männer umsonst wäre, wenn nicht die Frau helfend zur Seite stehen würde. Es überbrachten ferner Grüße Vertreterinnen der deutschen Frauenorganisationen aus Danzig, Deutschland, Posen und Oberschlesien.

Im zweiten Teil des Abends trugen Herr und Frau Damaschke einige Gedichte vornehmlich aus dem Schatz der größten ostdeutschen Dichterin, Frau Agnes Miegel über die deutsche Frau vor. Frau Rittergutsbesitzerin Misie erfreute die Anwesenden durch den wohl gelungenen Gesangsvortrag von Schubertliedern, und Herr Beetz vervollständigte durch ausgezeichnetes Violinspiel die künstlerischen Darbietungen des Abends.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gekennzeichnet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angesichert.

Bromberg, 26. April.

Wettervorhersage.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet meist heiteres Wetter mit leichter Abkühlung an.

Das Lob Gottes.

Reicher und wundervoller ist wohl nie das Lob Gottes gesungen worden als in dem uns von Kindheit an wohl vertrauten lieben 103. Psalm: Lobe den Herrn, meine Seele. Wie stimmen wir gern in dieses Loblied ein, wenn gerade in dieser Zeit des Jahres der Winter vergangen ist und der Mai sich anschickt, ins Land zu ziehen. Aber unser Psalm hat tiefere Gründe für sein Gotteslob. Mag der 104. Psalm das Lob Gottes aus der Natur singen, unser Psalm preist die Gnade Gottes. Aus der Geschichte seines Volkes und aus der Geschichte seines eigenen Lebens nach Leib und Seele hat der Sänger erfahren und gelernt, was es ist, um Gottes Gnadenwalten, das Sünde vergibt, Gebrechen heilt, der Schwachen sich annimmt mit dem Erbarmen eines Vaters, und von Geschlecht zu Geschlecht, von Ewigkeit zu Ewigkeit währet. Und wirklich, Größeres gibt es nicht als dies, das des Lobes wert wäre.

Wir haben in unseren Tagen soviel Klagen gehört und es will ja scheinen, als würde des Klagens immer mehr in der Welt, die einen meinen, ohne Grund, die andern meinen, mit viel Recht. Aber die Stimme des Lobes ist leise geworden. Um so mehr tut es not, daß wir uns darauf besinnen, wie jeder Tag uns Grund zum Danken gibt, wenn wir der Gnade unseres Gottes gedenken. Freilich, es gehören geöffnete Augen dazu, um ihre Spuren zu finden, aber wer sie findet, der merkt auch, wie reich er ist und wieviel Grund er hat, Gott zu loben. Der Lehrer lobt den Schüler, mit dem er zufrieden ist. Wir werden auch lernen Gott zu loben in dem Maße als wir lernen, mit allem seinen Tun zufrieden zu sein. Wo die Erkenntnis ist: „Was er macht und läßt geschehn, das nimmt ein gutes End“, da wird die Seele immer bereit sein zum Lobe ihres Gottes. Lobe den Herrn, meine Seele!

D. Blau-Posen.

§ Apotheken-Nachdienst haben bis zum 28. d. M. früh Kronen-Apotheke, Bahnhofstraße, und Bären-Apotheke, Bärenstraße (Niedzwiedzia) 6; vom 28. d. M. bis zum 3. Mai früh Zentral-Apotheke, Danzigerstraße 19, und Löwen-Apotheke, Berlinerstraße (Grunwaldzka) 143.

§ Nicht ohne Ausweise nach Danzig reisen! Es gibt noch immer eine Anzahl Personen, welche ohne jeden Ausweis von Polen an die Grenze des Freistaates Danzig kommen und glauben, diese unter dem Schutz des polnisch-Danziger Abkommens überschreiten zu können. Selbstverständlich müssen diese Reisenden unverrichteter Sache wieder an der Grenze umkehren bzw. sehen einer strengen Strafe entgegen, wenn sie ohne Ausweis die Grenzen des Danziger Freistaates überschreiten und hier von den Sicherheitsbehörden gefasst werden. Da die Sommermonate einen verstärkten Reiseverkehr von Polen nach Danzig erwarten lassen, teilen wir nachstehend unseren Lesern die für die Ausreise nach Danzig nötigen Legitimationsspapiere mit: 1. Ein Personalausweis, welcher auf Anordnung des Inneministeriums von der zuständigen Behörde des Reisenden auf Anforderung ausgestellt werden muß. Der Personalausweis muss ausdrücklich feststellen, daß der Reisende die polnische Staatsangehörigkeit besitzt. 2. Bei Staatsbeamten und Militärpersönlichen genügt ein von ihrer vorgesetzten Behörde ausgestellter Dienstausweis. 3. Selbstverständlich ermächtigen auch zur Ausreise nach Danzig die Auslandspassäße.

§ Achtung Jahrgang 1909! In der Zeit vom 1.—21. Mai haben sich die Stellungspflichtigen des Jahrganges 1909 zur Musterung im Schützenhaus, Thornerstraße 175, einzufinden;

vom 22.—26. Mai die Stellungspflichtigen des Jahrgangs 1908 (Kategorie B), am 27. Mai diejenigen des Jahrgangs 1907 (Kategorie B), am 28. Mai die Freiwilligen der Jahrgänge 1910, 11 und 12 und die zurückgestellten älteren Jahrgänge am 30. Mai.

§ Tollwutfälle. In der zweiten Märzhälfte wurden in der Wojewodschaft Posen Tollwutfälle in zwei Kreisen, fünf Gemeinden und auf fünf Gehöften festgestellt, und zwar in den Kreisen Mogilno 1, 1 und Pleschen 4.

§ Selbstmordversuch. Am 24. d. M. versuchte das bei der Herrschaft Steilmach in der Kirchenstraße 1 beschäftigte Dienstmädchen sich mit Hilfe von Leuchtgas das Leben zu nehmen. Sie öffnete aus diesem Grunde den Gasrahmen in der Küche, in der sie sich eingeschlossen hatte. Das Vorgehen des Mädchens wurde jedoch rechtzeitig bemerkt. Die Lebensmüde, die von der Rettungsbereitschaft in das Krankenhaus geschafft wurde, konnte bald zum Leben zurückgerufen werden.

§ Bestohlen wurde auf dem alten evangelischen Friedhof in der Wilhelmstraße die aus Berlin hier zurzeit zu Besuch weilende Frau Edith Meier. Ein Taschedieb konnte der Genannten eine hellblaue Handtasche entwenden, in der sich folgende Gegenstände befanden: ein Reisepas, ein silbernes Fünfzlotystück, eine sechseckige goldene Damenuhr mit blauem Stein, ein silberner Bleistift und ein Puderöschen im Gesamtwert von 180 RM.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte sehr regen Verkehr. Für Butter forderte man zwischen 10 und 11 Uhr 2,40—2,50, für Eier 1,80, Weizkäse 0,50—0,60, Tilsiterkäse 2,00—2,40, Schweizerkäse 3,80—4,00. Die Gemüseprixe waren wie folgt: Rote Rüben 0,10—0,15, Brüken 0,15, Weizkohl 0,20 bis 0,30, Rotkohl 0,40, Zwiebeln 0,15, Äpfel 0,80—1,20, Radisches 0,30—0,40, Salat 0,25, Spinat 0,50, Rhabarber 0,50 bis 0,70. Für Geflügel zählte man: Enten 6,00—10,00, Gänse 12,00—15,00, Puten 12,00—18,00, Hühner 4,00—8,00, Tauben 1,20—1,80. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 1,40 bis 2,00, Schweinefleisch und Rindsfleisch 1,40—2,00, Kalbfleisch zu 1,20—1,40, Hammelfleisch 1,20—1,40. Für Fische zählte man: Aale 3,00, Hechte 1,50—2,00, Schleie 2,00—2,50, Plaße 0,40—1,00, Bassen 1,20—1,80, Karauschen 1,50 und Flundern 0,80.

§ Beschlagnahmte Diebesbeute. Ein Polizeibeamter sah in den Anlagen auf Wismannshöhe einen Mann mit einem großen Sac auf dem Rücken. Als der Fremde den Beamten erblickte, ließ er den Sac fallen und floh. Wahrscheinlich handelt es sich um einen Dieb, dessen Beute man nun beschlagnahm und im 2. Polizeikommissariat untergebracht hat. Es handelt sich um Federbetten, Bettwäsche, Ronleaus, Gardinen und Steppdecken, die von den rechtmäßigen Eigentümern von dem genannten Kommissariat abgeholt werden können.

§ Gestohlen wurden aus einem Hühnerstall im Gebäude der Kriegsschule zum Schaden des Feuerwerkers Dr. Woźniak sieben Hühner im Werte von 30 Złoty.

§ Festgenommen wurden im Laufe des gestrigen Tages drei Personen wegen Diebstahls, drei gesuchte Personen und eine Person wegen Übertretung sittenpolizeilicher Vorschriften.

*

Vereine, Veranstaltungen etc.

Die Firma A. Henzel, Dworcowa 97, veranstaltet täglich von 10—11 und 3—6 Uhr Kochvorführungen. Ein Mittagessen in 5—15 Minuten. Kostproben werden verabfolgt. Kein Vitamineverlust. (3405)

Postabonnenten!

Wer noch nicht die

Deutsche Rundschau

bestellt hat, tue dies sofort. Alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf unser Blatt entgegen. Wo Postabonnements abgelehnt werden, wolle man uns sofort schriftlich benachrichtigen.

Bezugspreis: für Mai-Juni 10,78 Złoty,
für den Monat Mai 5,39 Złoty.

v Argenau (Gnierekow), 25. April. Am Freitag, 9., und Sonnabend, 10. Mai d. J., findet hier selbst eine Pferdemusterung statt.

* Kolmar (Chodzież), 25. April. In der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde der Entwurf des Magistrats betr. des Tarifs für Droschen und Autotaxis einstimmig angenommen. Der Antrag des Herrn Mańczak betr. Ankauf einer städtischen Parzelle wurde abgelehnt. Ebenso wurde ein Antrag, das städtische Wappen im Titel einer hiesigen polnischen Zeitung führen zu dürfen, abgelehnt. Es folgte die Berichterstattung über den Bestand der städtischen Kasse im Monat Februar. Zum Schlus kritisierte Stadtv. Pióro, daß bis jetzt noch keine Kommissionen durch die neue Stadtverordnetenversammlung gewählt worden seien, so daß die von der alten Stadtverordnetenversammlung gewählten Kommissionen noch immer in Tätigkeit sind. Er forderte hier eine Änderung.

v Strelno, 25. April. Am Osterabend mußte noch spät die Feuerwehr in Tätigkeit treten, da im Hause des Herrn Stelmachowski der Dachstuhl Feuer gefangen hatte. In kurzer Zeit war der ganze Dachstuhl vernichtet. Der Schaden beträgt ca. 1000 Złoty. — Ebenso brannte je ein Strohschuber in Bronowo und Rydzewko vollständig ab, wodurch den Besitzern ein Schaden von je 600 Złoty entstanden ist. Hier soll Brandstiftung vorliegen.

* Aus dem Kreise Strelno, 25. April. Ein bedauerungswertiger Unglücksfall ereignete sich in Wójcicin hiesigen Kreises am Karfreitag. Nach dem Beispiel der früheren Jahre hatte die örtliche Feuerwehr auch diesmal wieder eine größere Menge Explosivstoff angeschafft, um während des Auferstehungsgottesdienstes Freudenfeuer abzugeben. Als man nun am Karfreitag im Lokale des Herrn Walter damit beschäftigt war, den Sprengstoff, der auf einem Tisch ausgebreitet war, zu mischen, näherte sich dem Tisch in leichtfertiger Weise der hiesige Einwohner Michał Kaczmarek mit einer brennenden Zigarre, die er dann in seinem Überhemd auch an die Mischung hielt. Plötzlich erfolgte eine Explosion der gesamten Mischung, was zur Folge hatte, daß Kaczmarek selbst sowie Józef Sadowski am ganzen Körper erhebliche Verletzungen davontrug. Außerdem wurden noch leichter verletzt die im Lokale anwesenden Stefan Frygus, Alojzy Ruszkiewicz und Anton Maciejewski. Sämtliche Verletzten wurden

MAGGI
Fleischbrühe

zur Bereitung von Suppen und Soßen

2913

mittels Rettungswagen nach dem Krankenhaus in Strelno gebracht.

* Posen (Poznań), 25. April. Mit 70 Kilometer Stunde geschwindig jagte Mittwoch ein Motorrad auf der Berlinerstraße entlang. Der rasende Fahrer hatte auf dem Soziussitz eine süße Last in Gestalt seiner Freundin, einer 20jährigen Expedientin. Infolge der übermäßigen Geschwindigkeit verlor der Führer bald die Gewalt über das Rad, konnte im letzten Augenblick noch einen verhängnisvollen Zusammenstoß mit einer Straßenbahn verhindern und fuhrte in der Nähe des Kinos Sloice gegen den Bürgersteig. Die Folgen des Anpralls waren fatal. Der Führer selbst fiel auf den Bürgersteig, während seine Gefährtin in hohem Bogen mitten auf den Fahrdamm geschieudert wurde, wo sie mit erheblichen Kopf- und Fußverletzungen bewußtlos liegen blieb. Der Fahrer, der, wie nachträglich festgestellt wurde, kein Diplom zur Führung des Motorrades besaß, trug weniger gefährliche Verletzungen davon, so daß er mit einiger Unterstützung von Polizeibeamten noch den Weg auf das Kommissariat antreten konnte. Die verheißungsvolle Frühlingsfahrt seiner Begleiterin endete in tragischem Ende.

* Schmiegel (Smigiel), 25. April. Bei dem Einbruch diebstahl in die hiesige Kreiskommunalkasse, von dem wir bereits berichtetet, fielen den Einbrechern nicht weniger als 18000 Złoty Bargeld und über 30000 Złoty in Wertpapieren in die Hände. Zwei Beamte der Kasse wurden in Haft genommen.

Freie Stadt Danzig.

* Selbstmord in Langfuhr. Der 28 Jahre alte Arbeiter Eduard Haase aus Langfuhr, Bärenweg 38 wohnhaft, wurde Freitag früh im Keller seines Hauses erhangt aufgefunden. Der Grund zu der Verzweiflungstat ist nicht bekannt. Der Lebensmüde, der verheiratet war, hatte schon früher verschiedentlich Selbstmordgedanken gehabt.

* Leichte Schiffskollision im Hafen. Donnerstag nachmittag zwischen 6 und 6½ Uhr ereignete sich im Hafen ein leichter Schiffsunfall. Der polnische Dampfer „Bulast“ der früher „Estonia“ hieß, stieß bei der Einfahrt, als er sich zwischen den Molen befand, mit dem lettischen Dampfer „Viktoria“ zusammen. Der Anprall war glücklicherweise geringfügig. Beide Schiffe konnten ungehindert ihre Fahrt fortführen.

* Auf ihr 75jähriges Bestehen kann in diesem Jahre die Stammflockerei Sobbowitz bei Hohenstein (Freie Stadt Danzig) zurückblicken. Am 6. Mai dieses Jahres hält diese Stammflockerei auch bereits ihre 75. Vockaution ab. Bereits im Jahre 1847 begann Amtsrat F. Hagen in Pischkowitz bei Pr. Starogard seine große Gebrauchsgebaßhaltung in eine Stammflockerei (Negretti-Reinzucht) umzuwandeln. 1855 — vor nunmehr 75 Jahren — wurde die Herde nach der 750 Hektar großen Domäne Sobbowitz überführt. Im gleichen Jahre fand die erste Vockaution statt. Von den etwa 20 Vocklammern der Stammherde wurden 2 Stück zu Preisen von 6—15 Taler verkauft. Etwa 10 Jahre später begann die Umzüchtung der Herde auf Rambouillet. In den Jahren 1864, 66 und 67 wurden je zwei Böcke und 75 tragende Muttern aus Frankreich bezogen. Auf der neuen Zuchtgrundlage ließen sich wesentlich bessere Körpergewichte erzielen, die Schurgewichte stiegen von 4½—6 auf 8—9 Pfund. 1866 kamen die ersten 28 selbstgezogenen Vollblutrambouilletböcke zur Auktion und erzielten Preise von 140—250 Mark. Demgegenüber fielen Kreuzungsböcke und reinblütige Negretti mit Preisen von 40—180 Mark wesentlich ab. Der gegenwärtige Eigentümer der Herde ist Herr Major a. D. Friedrich v. Arnoldi, der Enkel des Begründers der Stammflockerei. Eine ordnungsmäßige Buchführung besteht seit 1855, so daß die Abstammung der Sobbowitzer Tiere — soweit die Ahnen in Sobbowitz selbst gezogen worden sind — durch 7½ Jahrzehnte zurückverfolgt werden kann.

Aus den deutschen Nachgebieten.

* Elbing, 25. April. Ein schweres Autounfall ereignete sich Mittwoch abend um 20 Uhr im Kreise Stuhm. Ein Elbinger Kraftwagen, der dem Fleischermeister Arthur Gerlich gehörte und der mit fünf Personen besetzt war, kam auf der Chaussee bei Montken im Kreise Stuhm in einer Kurve ins Schleudern und fuhr gegen einen Baum. Konditormeister Urbutt, beide aus Elbing, erlitten bei dem Unfall den Tod. Frau Konditormeister wurde schwer verletzt in das Stuhmer Kreiskrankenhaus eingeliefert. Der Führer des Kraftwagens, Fleischermeister Gerlich aus Elbing, und Herr Doelss aus Marienburg, die im vorderen Teile des Wagens saßen, erlitten nur leichte Verletzungen.

Vockaution Dienstag, den 6. Mai, mittags 1 Uhr, in Sobbowitz, Freistaat Danzig. Näheres siehe Inserat. (301)

Wasserstandsnotizen.

Wasserstand der Weichsel vom 26. April.

Kralau + 2,52, Jawichost + 1,28, Warthau + 1,31, Bloc + 1,14, Thorn + 1,31, Jordan + 1,38, Culm + 1,28, Graudenz + 1,57, Kurzbrat + 1,77, Bielie - 1,10, Dirschau - 1,02, Einlage + 2,20, Schiewenhorst + 2,36.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Hans Wiese; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hocke; für Angel und Nellamen: Edmund Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann, G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 16 Seiten
einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 97

Übernahme
von
Buchführung
und
Auswertung
von
Jahres-
abschlüssen
Andrzej Burzynski
Bücherrevisor, vereidigt
durch
die Handelskammer in
Bydgoszcz,
Bydg., Sienkiewicza 47.
Telefon 206. 4215

Iiebernehme zum Ver-
legen größerer u. kleinere
Wolken Paraffinfus-
boden, Abziehen und
Reinigen.
Behnle, Paraffineier,
Bydg., Lenartowice 2.



DIE GUTE UHR

nur beim Sadmann

Bruno Grawunder
ul. Dworcowa 20. 4225
Gegr. 1900 — Tel. 1698

Sommersprossen

gelbe Flecke

Sonnenbrand
beseitigt u. macht
die Haut zart unt.
Garantie

Apothek. Jan Gadebusch

„Axela“-Crème

1/2 Dose 250 zl., 1/2 Dose
4,50 zl. dazu „Axela“-
Seife 1 Stück 1,25 zl.

Zu haben in Apotheken
Drogerien, Parfümerie,
und direkt durch die
Firma J. Gadebusch,

Poznań, ul. Nowa Nr. 7.

In Bydgoszcz zu haben
in folgend. Apotheken:

„Apteka pod Aniołem“
ul. Gdanska; „Apteka
pod Labedziem“ ul.
Gdanska 5; Apotheke

Kuźaj, ul. Długa; „Apte-
ka Piastowska“, Pl.
Piastowskie; „Apteka
pod Koroną“, Dworco-
wa 74; Apoth. Rochoń,
ul. Niedzwiedzia; Apo-

theke Umbreit, Okole,
in Droghandlungen:
Fr. Bogacz, Dworcowa

Nr. 94; St. Bożeński,
Gdanska 23, M. Bucza-
ski, Okole, ul. Grun-
waldzka 133; „Drogeria
pod Labedziem“, Gdans-
ka 5; „Drogeria pod
Lwem“, Sienkiewicza

Nr. 48; J. Gluma, Dwor-
cowa 19a; H. Gundlach,
Poznańska 4; W. Heyde-
mann, Gdanska Nr. 20;

R. Górska, Zbożowy
Rynek 3; B. Kiedrowski,
Długa 64; L. Kinder-
mann, Dworcowa; Kop-
czyński, ul. Sniadeckich;
H. Käffler, ul.

Gdanska 22; A. B. Le-
wandowski, Długa 41;
J. Owczarek, Grun-
waldzka 13, H. Stark,
Gdanska 48; M. Walter,
Gdanska 47; „Savonia“
Długa 20; C. Schmidt,
Sniadeckich; A. Schie-
felbein, Bocianowo 1;

in Koronowo: Drogen-
handlung A. Kortz; in
Biały Las: Drogenhd.
A. Ochocki; Apotheke

J. Warda; in Osie: Dro-
genhd. A. Kloniecki;
in Łobżenica: Apotheke

J. Reinholtz; in Tuchola:
Drogenhd. St. Waw-
rzynowicz. 4994

Zahlen, die sprechen

Ford Produktion
1929

1.963.118

Produktion der
nächstgrößten
Fabrik 1929

1.350.000

Overall, in der ganzen Welt haben
mehr Ford-Wagen als Wagen anderer
Fabrikate. Immer neue Absatzgebiete
werden von Ford erobert und seinen Sie-
gesang beweisen am besten die enormen
Produktionsresultate.

Im Laufe des Jahres 1929 werden
1.963.118 Ford-Wagen Modell A herge-
stellt, während die nächstgrößte Fabrik
weiche Autos ungefähr derselben Preis-
klasse verkauft, eine Produktion von
1.350.000 hatte.

Wenn das Publikum so unzweideutlich
den neuen Ford vorzieht, so ist es des-
halb, weil er in der ganzen Welt seine
große Überlegenheit und außerordentliche
Qualität sowohl im täglichen Leben,
wie auch bei automobilsporlichen Ver-
anstaltungen, aufweisen konnte.

So z. B. wurde Ford Sieger der vier-
jährigen Winterfahrt des Kgl. Schwedi-
schen Automobilclubs, indem er über-
legen die ersten Plätze erkämpfte. Ähnliche
Resultate wurden in Dänemark, Eng-
land, Schweiz, Argentinien, Holland, Nor-
wegen, Russland, Deutschland, Südafrika
und U. S. A. erzielt.

Denken Sie an die technische und
materielle Überlegenheit des Ford-Wagen
bei der Wahl Ihres Autos. Nunmehr ist
er durch die neue Schönheit seines Au-
ßenaus noch wertvoller, da sie jetzt eine
würdige Ergänzung der erstklassigen
Werksmannsarbeit und des erstklassigen
Materials ist.

Lernen Sie den neuen Ford kennen.
Setzen Sie sich mit dem nächsten Ford-
Vertreter in Verbindung. Eine Viertel-
stunde am Lenkrad des neuen Fords
spricht mehr als Zahlen.

LINCOLN FORD

FORD MOTOR COMPANY

Vollständiger
Liquidations-
Ausverkauf
von Damen-Konfektion
Mäntel - Kleider - Sweater
„CZESANKA“
Plac Wolności 1. 4119



Preisliste gratis
Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik
Tel. Nr. 72. Nakło nad Notecią Gegr. 1876.

Das Glück

St. Jankowski,

Staatslotterie-Kollekt.

Bydgoszcz, Długa 1

P. K. O. 209580

1/2 Los nur 10.— zl., 1/2 Los 20 zl., 1/2 Los 40 zl.

Der Hauptgewinn beträgt 750000 zl.
Jedes zweite Los gewinnt. Die Ziehung der
1. Klasse findet schon am 17. u. 19. Mai statt.
Bestellungen werden umgehend ausgeführt,
wobei das Einzahlungsblankett auf P. K. O.
dem Los beigelegt wird.



„Kosmos“ Creme u. Seife
beseitigt unter Garantie Hautausschläge
Pickeln, Mitesse, Sommersprossen, Flechten,
sowie alle Hautunreinigkeiten. Macht er-
staunlich weiche, weiße Haut, gibt blühendes,
rosiges und frisches Aussehen. 4093
Preis Creme 2,50, Seife 2,—, zu haben nur in der
Drogerie „Kosmos“ Parfümerie
J. Gluma, Dworcowa 19a.



S. Szulc, Bydgoszcz

Dworcowa 63 Tel. 840 u. 1901

Spezialhaus f. Tischlerei- u. Sargbedarfssarleke

Fabrikatager in Tischen u. Stühlen.

Empfehlung zu konkurrenzlosen Preisen:

Möbel-, Sarg- und Baubeschläge
Werkzeuge, Leim, Schellack
Leimstreckmittel „Pudrus“

Matratzen, Marmorgarnituren usw.

5070

Brut - Eier

von erstl. Plymouth-
Rock-Hühnern bei
Właz Zwęnięta,
2040 ul. Gdanska 121, 1 Tr.

August Latte

Molkerei — Käserei, Käsegroßhandlung
Tel. 1108 Bydgoszcz, Św. Trójcy 12d-f

liefer zu den billigsten Tagespreisen
alle Sorten Käse, Fischräucher-
waren, Bratheringe, Rollmops,

Sardinen etc. 4223
Lager von Feinkäse, Marke „Badejunge“

3840 Versand per Post und Bahn, Preisliste gratis.

Prima Oberschles. Steinkohlen, Hüttenkoks
für Industrie u. Hausbrand, waggonweise und Kleinverkauf
offeriert

Ge-Te-We

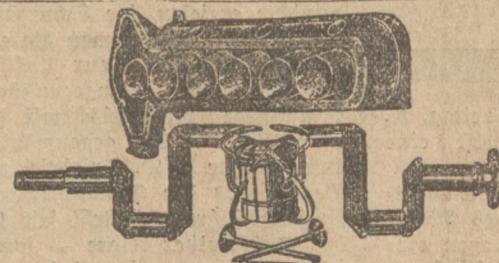
Górnośląskie Towarzystwo Węglowe Katowice.

Kohlenverkaufsbüro des Konzerns
Giesche Sp. Akc. :: Katowice

Filiale: Bydgoszcz, Dworcowa 59.

4212 Telefon 668 und 1593.

Pädagogium Traub Frankfurt-Oder 50
Kleine Klassen — Schülerheim — Arbeitsstunden unter Aufsicht
Nichtversetzte holen verlorene Zeit ein — Neuzeitliches Schulhaus
im Naturgrün — Drucksachen frei 3990



Zylinderschleifen
auf der neuesten Prädiktions-Schleifmaschine Polens.
„Autoarma“, Sniadeckich 45. Telefon 1824.

Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.

Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postcheckkonto Poznań Nr. 200182.

Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

Bank-Incassi.

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

Vermietung von Safes.